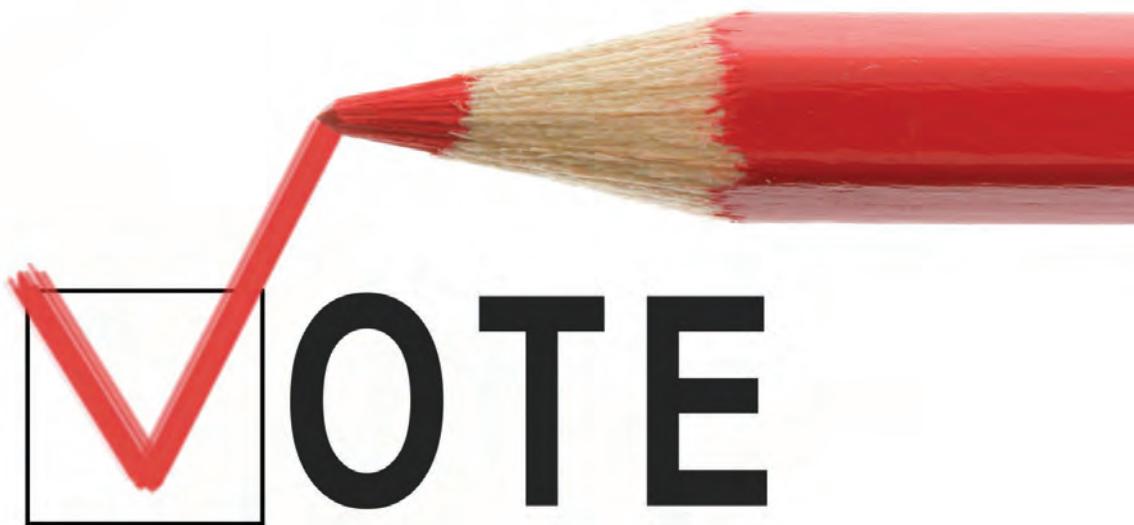




Le Lavallois

Le journal de Sainte-Brigitte-de-Laval

Élections municipales 2013



3 novembre

École Du Trivent, 3, rue du Couvent

Pour avoir son mot à dire, il faut voter.

Détails p. 4 à 11

Activité du 150^e

Festival de l'Halloween

Jeudi, 31 octobre

Détails Info-Mémo p. 5a

Fête familiale

Samedi, 2 novembre

Détails p. 25

Collecte de sang

Vendredi, 15 novembre

Détails Info-Mémo p. 4a



Nouvelle clinique dentaire

p. 3

Pierre Vallée

Entrevue

p. 12 - 13

Stéphane Boutin

Entrevue

p. 14

Octobre 2013

Volume 31

Numéro 8

Accommodation chez Pat

BIÈRES, VINS, VIDÉOS
Loto-Québec

418 825-2009

407, ave Ste-Brigitte

Tout pour vos besoins

Vanessa Tremblay, pharmacienne

418 825-4646

Livraison gratuite 415 ave Ste-Brigitte

lun. au merc. : 9 h à 18 h

samedi : 9 h à 16h

jeudi et ven. : 9 h à 21 h

dimanche : Fermé

Membre affilié



Familiprix

restaurant le Lavallois

418 825-2969



Spécial à 19,85 \$ + tx

Pizza 12 pouces garnie
4 cannettes de Pepsi et un frite

RBQ 5645-6643-01

Éric Emond, président

eemond@excavationevo.com

C 418 564-1296



NOS SERVICES

- Résidentiel et commercial
- Travaux municipaux et génie civil
- Transport et vente de matériaux en vrac
- Déneigement
- Location de machinerie
- Décontamination de sol

47, rue des Monardes, Ste-Brigitte-de-Laval, G0A 3K0

T 418 825-3146

excavationevo.com

VITROPLUS

VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTOS

VITRO PLUS BEAUPORT

Daniel Faucher



Tél.: 418 667-5251 Fax: 418 663-7953

240, Seigneuriale, Beauport (Québec) G1C 3P5

Sommaire

Actualités

Éthique journalistique.....	2
Clinique dentaire.....	3
Entrevue Pierre Vallée.....	12-13
Entrevue Stéphane Boutin.....	14
Opinion du lecteur.....	23

150^e

La sciotte de Jean-Paul.....	17
Fête familiale.....	25

Élections

Élections municipales.....	4 à 11
----------------------------	--------

La vie de chez nous

Laval'Art.....	16
Matinées mères-enfants.....	18
Fermières.....	18
Âge d'Or.....	19
Services de l'Accorderie.....	20
Animation de paroisse.....	20
Transport collectif.....	21
Salon Premières-Seigneuries.....	21
Maison des jeunes.....	24

Chroniques et annonces

Horticulture.....	22
Paniers de Noël.....	26
Assemblée générale C.C.A.P.....	26
Téléphonie mobile.....	26
Petites annonces.....	27
Friperie C.S.V.P.....	27

Éthique journalistique

Code de déontologie du journal Le Lavalois

1. Le Lavalois, journal communautaire de Sainte-Brigitte-de-Laval; comme tout média responsable et discipliné, veillera attentivement à ce que les envois des citoyennes et citoyens qui désirent les voir publier ne véhiculent pas de propos outranciers, insultants ou discriminatoires qui peuvent être préjudiciables à des personnes ou à des groupes.
2. Le Lavalois évitera de publier des textes ou des lettres anonymes. Les lettres doivent (sauf en de rares exceptions) être identifiées du nom de leur(s) signataires et du nom de la ville où ils résident.
3. Le Lavalois n'appliquera des règles d'exception que dans les cas qui le requièrent impérativement en raison de la sécurité personnelle ou professionnelle des personnes concernées qui, autrement, ne pourraient transmettre des informations ou des opinions d'intérêt public.
4. Dans ces cas d'exception, Le Lavalois doit toutefois être en mesure d'identifier l'auteur du propos. De plus, Le Lavalois taira en tout temps l'adresse intégrale, les coordonnées téléphoniques et les adresses électroniques de leurs correspondants. Cette norme d'exception offrira à notre lectorat une garantie additionnelle de sécurité et de respect de la vie privée tout en assurant l'authenticité des lettres publiées.
5. Le Lavalois n'acceptera jamais de publier des textes, de quelque nature que ce soit si ceux-ci contiennent
 - a - Des attaques personnelles associées à des noms.
 - b - Des propos portant à diffamation.
 - c - Des propos haineux, racistes, sexistes et/ou discriminatoires.
 - d - Tout propos prêtant le flanc à des poursuites judiciaires.
 - e - Des propos qui ne sont pas avérés, documentés et crédibles.

À l'avenir, la politique éthique du journal Le Lavalois, sera publiée sur le site web du journal : lelavalois.com sous l'onglet Éthique. Vous pourrez la consulter en tout temps, ce qui vous permettra de connaître les balises qui nous guident dans nos décisions de publier ou pas.



Station Service Alpin Inc.
327 Ave Ste-Brigitte
418 825-2219



Depuis 25 ans à votre service !



Heures d'affaires

Lundi au vendredi : 7 h 30 à 18 h
 Samedi : 8 h à 12 h
 Saison d'été : fermé le samedi

Mécanique générale

- Freins
- Mise au point
- Pose de pneus
- Balancement électronique
- Remplacement de pare-brise

Spécialités

- Silencieux
- Soudure
- Suspension
- Pneus de toutes marques
- Traitement antirouille

Vidange d'huile Express

Le Spécialiste est une marque de Uni-Sélect inc. Tous droits réservés

Nous utilisons seulement des pièces de qualité d'origine



Enfin, une clinique dentaire à Ste-Brigitte

Lucille Thomassin

Le 18 novembre prochain, une nouvelle clinique dentaire ouvrira ses portes au 224 ave Ste-Brigitte, local 101 dans le nouvel édifice commercial près de la nouvelle pharmacie Familiprix.



Dr. Serge-Alexandre Bellavance avec sa fillelette Cassandra

Une clinique ultra moderne

Cette clinique offrira les services de base, bien sûr, mais elle fournira également des services de pointe à tous ses clients, principalement les traitements en orthodontie. « Je suis passionné par la dentisterie esthétique et détiens une bonne expertise dans ce domaine » précise le propriétaire de la clinique. Il voue également un grand intérêt aux nouvelles technologies : radiographie numérique - Cerec Omnican permettant d'effectuer la restauration en céramique (couronne) en une seule visite, le blanchiment en une seule visite, et bien d'autres...

Impliqué dans son milieu

Dr Serge-Alexandre Bellavance est né à Sillery, a gradué à l'université Laval en 2000. Quatre ans plus tard,

il a fait l'acquisition de la clinique dentaire du Lac-Beauport où il pratique depuis ce temps. Il possède 14 années d'expérience.

Impliqué dans son milieu, il a été président du conseil d'administration de la Société dentaire de Québec et il est chargé de cours à l'université Laval, à raison de deux demi-journées par semaine, ce qui lui permet de rester à l'affût des avancements dans ce domaine. Amateur de ski, il est également arbitre de basketball, et a même arbitré des matchs de championnats canadiens.

« J'adore cuisiner pour ma famille et mes amis, c'est une autre de mes passions. Avec une amie de ma conjointe, nous nous sommes inscrits à l'émission « Ça va chauffer » diffusée sur le réseau TVA, le vendredi soir à 20 h. Nous avons été choisis » me raconte-t-il, fier de son expérience. Par curiosité, j'ai visionné l'émission du 4 octobre dernier : une performance remarquable.

Un beau défi

« Depuis quelques années, je songeais à fonder une nouvelle clinique et Ste-Brigitte m'intéressait par sa proximité. J'appréciais les gens et l'environnement me plaisait. Je suis donc très content de m'installer chez vous et j'ai bien hâte de vous recevoir.

Une clinique familiale

« J'aime les gens, je prends le temps de les rencontrer pour qu'ils se sentent les bienvenus et qu'ils soient pleinement satisfaits. J'ai une patience à toute épreuve avec les jeunes enfants » souligne-t-il avec le sourire.

Pour prendre rendez-vous

418 849-2820 avant le 18 novembre
418 606-8125 après le 18 novembre



Édifice commercial du 224 Ave Ste-Brigitte

Heures d'ouverture

Lundi : de 13 h à 18 h
Mardi : de 8 h à 20 h
Vendredi : de 8 h à 17 h

Une hygiéniste de Ste-Brigitte

Mme Audrey Duchesne sera hygiéniste dentaire à la clinique dentaire. Jeune maman, de 14 ans d'expérience, elle a deux jeunes garçons et demeure à Ste-Brigitte-de-Laval depuis plus de dix ans. Très impliquée dans son milieu, dynamique et consciencieuse, elle saura établir une belle complicité avec les clients, surtout avec les enfants.



Audrey Duchesne avec ses deux fils, Anthony et Alexandre



Entretien paysager résidentiel & commercial

<p>Tonte de pelouse Nettoyage printanier Nettoyage de muret Aération du sol Ramassage de feuilles Produits écologiques Aménagement de sentier et de rocaille</p>	<p>Déchaumage Essoucheuse Terrassement Excavation Émondage Tarière Transport</p>
--	--

Cell : 418 802-4678
Bureau : 418 825-2408
965, Ave Ste-Brigitte
Ste-Brigitte-de-Laval
Québec QC G0A 3K0
ecovert2012@gmail.com



**MASSOTHÉRAPIE
KINÉSITHÉRAPIE**

Barbara Abadia
Thérapeutique - Détente

418 208-2331
805 Ave Ste-Brigitte
Ste-Brigitte-de-Laval
abadiabarbara@gmail.com
<http://massotherapiequebec.blogspot.ca>



Danielle Binette
Massothérapeute agréée

**Polarité
Massage Momentum**

12 rue du Collège - Ste-Brigitte-de-Laval
418 956-5606

ColorPlus

COLLISION CENTRE

Genevyève Paré
Propriétaire

CARROSSIER EXPERT 2000

570, Rue Adanac, local 106 - 107
Québec, Qc, G1C 7B7

Tél: 418 664-1456
Cell: 418 805-1456 Fax: 418 664-0310
carrossierexpert@megaquebec.net



Carrossier
EXPERT • 2000

Débosselage et peinture
Redressement de châssis
Réclamation d'assurance
Estimation gratuite

Programme des Partenaires de Sainte-Brigitte

Qui sont les *Partenaires Sainte-Brigitte*?

Nous sommes une équipe complète composée de 6 conseillers sous la direction de M. Francis Côté qui allient jeunesse et compétence, qui démontrent intégrité, transparence et engagement dans notre milieu et cela depuis déjà de nombreuses années et de plusieurs façons. Nous cumulons également plusieurs expertises professionnelles, tant sur les plans privé que municipal, nous permettant une analyse efficace des projets sous plusieurs facettes.

Nous sommes ceux et celles sur qui vous pouvez vous fier pour mener à bien les projets présents et futurs en nous assurant qu'ils répondent aux besoins des citoyens et citoyennes de Sainte-Brigitte-de-Laval. Nous poserons sur chacun de ces projets un regard professionnel, durable et précis. Nous voulons non seulement être d'abord et toujours à votre écoute mais aussi, démontrer une transparence et une qualité de communication tant attendues dans notre ville.

Notre plateforme électorale vous a été postée

Au cours des derniers mois, notre équipe s'est assurée de mettre en place une plateforme électorale basée sur une réflexion de groupe libre et constructive. Chacune des résidences, soit 2741 en tout, ont reçu une copie de ce document par la poste au cours des derniers jours. Nous vous invitons à en prendre connaissance afin de connaître les projets que les *Partenaires Sainte-Brigitte* mettent de



Maxime Caron-Bourque, Carl Boisvert
Céline Jobin, Jean Giroux, Louis-Georges Thomassin, Carl Thomassin
Francis Côté

l'avant et réaliseront au cours du mandat à venir et cela sans augmenter les taxes tout au long de celui-ci.

Rencontre à votre domicile

Vous aurez par ailleurs le plaisir de rencontrer la plupart d'entre nous car il nous est primordial de vous connaître et pour ce faire, nous serons très actifs sur le territoire de la ville et passerons chez vous pour discuter de vos attentes.

Sondage en début de mandat

Nous voulons également, dès le début du mandat, vous faire parvenir un sondage traitant de plusieurs

facettes de votre vie à Sainte-Brigitte-de-Laval. Ces deux actions nous permettront de mieux orienter l'activité du conseil municipal directement sur les besoins et priorités dont vous nous aurez fait part, le tout en lien avec la plateforme proposée.

Au restaurant *Le Lavallois*,
le 20 octobre

Enfin, le dimanche 20 octobre prochain, de 9 h 30 à 11 h 30, vous êtes toutes et tous conviés, chers Lavalloises et Lavallois, à faire partie de l'équipe au restaurant *Le Lavallois*. Vous êtes nos partenaires et c'est pour vous servir que nous répondons tous présents pour ce prochain mandat.

Venez nous rencontrer et discuter avec nous, vous familiariser avec notre équipe et, déjà, tisser des liens importants de collaboration, de communication et de proximité vous assurant une transparence qui

sera toujours mise de l'avant par notre équipe.

Le 3 novembre, on vote

Le 3 novembre prochain, on veut une équipe compétente, on veut un conseil à l'écoute des citoyens qui l'ont nommé.

On veut un conseil qui sait ce que les citoyens attendent de chacun des candidats et comment y parvenir. On veut un conseil dédié à sa communauté.

Le 3 novembre,
le choix est clair :

Les Partenaires de Sainte-Brigitte

Partenaires
SAINTE-BRIGITTE
Sur les bases du présent... Bâtissons l'avenir.

Clinique
Chiropratique *Pubé*
418 951-5836

418 Ave Sainte-Brigitte, Sainte-Brigitte-de-Laval

MASSOTHÉRAPIE
CHANTAUBE
Un retour vers l'énergie

MASSOTHÉRAPIE • OSTÉODYNAMIE • KINÉSITHÉRAPIE

Charlotte Mercier
418 825-5016 massotherapiechantaube@gmail.com
20 des Frênes - Ste-Brigitte-de-Laval - Qc - G0A 3K0

NOUVEAU VIEUX DESIGN

- Réinventer vos vieux meubles.
- Fabrication de meubles 'look' vieillot ou industriel
- Fabrication d'objets décoratifs

418 564-6256

Lynn Dumouchel
lynnedumouchel@ccapcable.com
www.nouveauxvieuxdesign.com

Estimation gratuite

Programme de l'Équipe Wanita

1. Gestion démocratique

- 1.1. S'assurer que, dans un processus démocratique, les élus prennent les décisions dans le respect des préoccupations des citoyens;
- 1.2. L'administration exécute les décisions prises par les élus municipaux.

2. Gouverner de façon transparente

- 2.1. Geler les taxes pour la première année, le temps de permettre l'évaluation de la pertinence et du rendement de l'ensemble des programmes et des services de la ville;
- 2.2. Présenter aux citoyens, de façon claire et précise, la situation financière de la ville;
- 2.3. Utiliser tous les moyens disponibles pour faciliter les échanges entre les élus et les citoyens de la ville;
- 2.4. Mettre en place une vaste consultation de la population dans la première moitié du mandat pour établir les visions et orientations sur l'urbanisme;
- 2.5. Faciliter l'accès à l'information;
- 2.6. Présenter les enjeux dans un langage accessible au public;
- 2.7. S'assurer du respect, par les élus et les employés, du code d'éthique de la ville;
- 2.8. S'assurer que les citoyens sont au cœur des préoccupations lors des séances du conseil (augmenter le nombre de séances, en moderniser la tenue et déplacer la période de questions à la fin des séances municipales).

3. Développement responsable

- 3.1. Établir un moratoire sur les futurs développements résidentiels et sur les protocoles avec les promoteurs jusqu'à la fin de la consultation des citoyens;
- 3.2. Harmoniser les nouveaux développements en fonction d'une vision partagée par la majorité des citoyens;
- 3.3. Élaborer une stratégie de reboisement des nouveaux secteurs;
- 3.4. Évaluer les moyens de désenclaver la municipalité;
- 3.5. Revitaliser le cœur du village et en faire un pôle d'attraction pour des services de proximité.

4. Préserver la qualité de vie

- 4.1. Revoir l'application des règlements de façon à faciliter la vie des citoyens;
- 4.2. Prévoir des stratégies pour augmenter la sécurité des citoyens et réduire les impacts négatifs de la circulation routière;
- 4.3. Mettre en valeur nos installations sportives et de plein air déjà existantes;
- 4.4. Collaborer avec la MRC pour maintenir le système de transport en commun;
- 4.5. Améliorer l'accès à la rivière pour les citoyens de SBDL.



Wanita Daniele

Nos valeurs

Le 3 novembre, je choisis l'**intégrité**, la **transparence**, le **respect**, l'**écoute**, le **développement durable**, la **fierté** et le **sentiment d'appartenance**.

Wanita Daniele et son équipe

Michelyne C. St-Laurent a été la seule députée à prendre la défense des organismes communautaires.

En 2012, le Commissaire au lobbyisme a proposé des modifications à la Loi sur la transparence et l'éthique en matière de lobbyisme. L'une d'elles propose d'assujettir les organismes à but non lucratif (OBNL) aux exigences de la loi. Concrètement, cela voudrait dire que tous les membres des organismes communautaires et des associations sans but lucratif de notre comté qui voudraient rencontrer la députée pourraient avoir à être dans l'obligation de s'enregistrer comme lobbyistes. De l'avis de dizaines de lettres et de mémoires reçus de la part d'organismes communautaires, cette mesure aurait un effet catastrophique pour les organismes concernés. Je suis en total accord avec eux.

Les activités de représentation exercées par ces organismes et associations, sont en bonne partie consacrées à la recherche désespérée de financement pour poursuivre leur mission essentielle et pour assurer leur survie. Ils n'ont ni les moyens ni les ressources pour rencontrer les exigences bureaucratiques qu'imposerait cette mesure. Dans notre comté, nous avons plus de 160 organismes et associations sans but lucratif. Je connais leur importance dans notre milieu, j'ai vu à l'œuvre des milliers de bénévoles dévoués.

Lors des auditions publiques du 24 septembre dernier, je me suis levée et je me suis opposée fortement à cette mesure qui mettrait en danger des centaines d'organismes essentiels dans leur communauté. J'avais le devoir de rappeler que des bénévoles, ce ne sont pas des lobbyistes au service d'intérêts privés. Nos OBNL sont issus de notre communauté et sont au service de notre collectivité.

Soyez assurés que quand l'occasion se représentera, je me lèverai et les défendrai à nouveau haut et fort.

Je fais appel à tous les organismes et associations ainsi qu'aux nombreux bénévoles de notre comté pour marquer votre opposition à cette mesure en écrivant au Président de la Commission des Institutions ou en vous adressant à mon bureau de comté.

Pour toutes informations supplémentaires, n'hésitez pas à communiquer à notre bureau de comté au numéro suivant : 418-660-6870

Michelyne C. St-Laurent, députée de Montmorency

Publicité payée



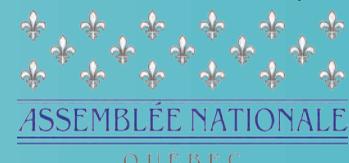
Michelyne C. St-Laurent

Hôtel du Parlement

1045, rue des Parlementaires, bureau 3.78
Québec (Québec) G1A 1A4
Tél. : 418 644-9600 | Téléc. : 418 646-7795

Bureau de circonscription

2400, boul. Louis XIV, bureau 203
Québec (Québec) G1C 5Y8
Tél. : 418 660-6870 | Téléc. : 418 660-8988
mcst-laurent-mont@assnat.qc.ca



Programme de Pierre Vallée, candidat indépendant à la mairie de SBDL

Tourné vers l'avenir

Eh bien oui, j'ai encore le goût de poursuivre le travail que j'ai amorcé en 1997 pour le développement de notre belle ville de Sainte-Brigitte-de-Laval. Vous venez à cet effet de recevoir par la poste un dépliant qui vous présente ma vision pour le futur.

Éclairage sur la stabilité financière

Mon propos dans la présente communication ne sera donc pas de vous répéter l'ensemble de cette vision, car vous l'avez déjà en main. Je vais plutôt vous donner le meilleur éclairage possible sur l'évolution, dans son ensemble, de la stabilité financière de Sainte-Brigitte-de-Laval au cours de la dernière décennie.

Je ne conteste pas que, pendant 3 à 4 ans (répartis sur mes 2 derniers mandats) de mon passage de 12 ans à la mairie, il y a eu d'importantes augmentations de taxes. Je ne m'en suis jamais caché, je l'ai assumé et je l'assume encore. Cette situation n'est toutefois pas le résultat final de mon implication pour Sainte-Brigitte-de-Laval.

Véritable résultat

Le véritable résultat que j'ai atteint et dont je suis fier est d'avoir pu créer une situation de croissance de Sainte-Brigitte-de-Laval qui lui a permis de pouvoir vraiment investir dans ses infrastructures, de même que dans l'amélioration de ses services, tout en stabilisant le fardeau fiscal de chaque citoyen.

Bref, par le développement résidentiel, de nouveaux revenus récurrents entrent et continueront d'entrer chaque année, ce qui permet des investissements importants sans augmenter le compte de taxes. Sans cette croissance planifiée, les taxes auraient augmenté encore plus et les infrastructures, dont les routes, n'auraient pu être aussi bien entretenues.

À titre d'information, le tableau du bas présente des données tirées des discours de budget des 8 dernières années.

Ces données sont tirées des discours du budget disponibles sur le site Internet de la ville.

Loin de moi l'idée de faire cette comparaison pour dire que les augmentations de budget et du service de la dette ont été plus élevées sous le règne du dernier Conseil que lors de mon dernier mandat. Au contraire, je suis entièrement d'accord avec tous les investissements qu'ils ont réalisés.

Stabilisation des taxes depuis 2007-2008

Ce que je veux illustrer est que, malgré des écarts plus importants d'augmentation de budget ou de la dette, le compte de taxes est demeuré stable entre 2009 et 2013. Chaque année, de nouveaux revenus en raison du développement résidentiel étaient présents pour absorber ces augmentations. Pour la situation entre 2005 et 2009, les nouveaux revenus du développement résidentiel n'ont vraiment commencé à entrer que vers 2007-2008, ce qui correspond au début de la période de stabilité du compte de taxes qui continue jusqu'à ce jour.

Trois mandats, 3 équipes différentes

Cet aboutissement qui a vu le jour en 2008 est le fruit du travail acharné que j'ai effectué avec trois équipes différentes de conseillers et conseillères municipaux à partir de 1997.

Oui, j'ai eu des passages difficiles, mais le résultat durable obtenu en valait et en vaut encore le coût. Grâce à ma vision, j'ai eu le courage de prendre des décisions difficiles et impopulaires à court terme, mais dont la population profite des effets très positifs depuis plusieurs années.

C'est un travail qui permet sans crainte de prendre l'engagement de geler le compte de taxes pour les quatre prochaines années.



Vous avez pu lire dans mon dépliant que je souhaite répondre aux besoins exprimés par la population qui ne feront que croître dans les années à venir.

Accent sur le plan économique

Pour ce faire, et pour en absorber les coûts supplémentaires, je veux poursuivre le développement de notre ville, mais de façon différente, en mettant l'accent sur le développement d'entreprises plutôt que sur le développement résidentiel.

Revision du plan d'urbanisme

Il va de soi que cette approche implique une révision complète du plan d'urbanisme, laquelle est assortie d'une consultation de l'ensemble de la population.

Je vous invite donc à reprendre connaissance de mon programme avec l'éclairage que le présent document vous fournit.

Vous pouvez aussi consulter

<http://pierrevallee.2013.ca/>

si vous désirez vous en procurer une autre copie ou encore en connaître davantage sur mes positions. J'ajouterai d'ailleurs des informations sur mon site tout au long de la campagne, par exemple, mon approche relative à la question des murs de pierres qui font présentement la manchette qui paraîtra sous peu.

À titre de maire, vous pourrez compter sur :

- Ma grande connaissance des enjeux de la ville
- Mon leadership ;
- Ma vision et mes valeurs ;
- Mon expérience ;
- Mon plan d'action concret ;
- Ma grande disponibilité.

Le 3 novembre prochain, je compte donc sur vous pour me permettre de relever à nouveau le défi d'agir comme maire de Sainte-Brigitte-de-Laval.

Pierre Vallée

Autorisé par Marie Thomassin,
agente officielle

DESCRIPTION	Mon dernier mandat		Le Conseil sortant	
	2005	2009	2009	2013
Budget	3 248 951 \$	5 920 039 \$	5 920 039 \$	9 302 051 \$
Écart	+ 2 671 088 \$		+ 3 382 112 \$	
Service de la dette	429 075 \$	1 133 056 \$	1 133 056 \$	1 893 918 \$
Écart	+ 704 181 \$		+ 760 662 \$	



Depuis 1975, nous réalisons des jardins de diverses inspirations, en utilisant des matériaux naturels.

Nous créons des lieux de vie.

PLAN D'EAU
FOYER EXTÉRIEUR
TRAVAUX DE PIERRE
AMÉNAGEMENT DE SPAS ET PISCINES
ÉCLAIRAGE DE JARDIN

Tél. : 418 825-1081 ■ www.lesjardinsdevosreves.com

Programme de Raphaël Brassard, candidat indépendant à la mairie

Citoyennes et citoyens de Ste-Brigitte-de-Laval, si vous voulez un maire à temps plein, présent, disponible et à votre écoute, je vous offre ce choix pour les quatre prochaines années.

Si vous voulez savoir à quoi servent vos taxes et comment votre argent est dépensé, je garantis des réponses claires à vos questions.

Une fois par année, ou au besoin, une assemblée publique sera tenue pour vous informer des projets à venir et pour vous consulter sur les orientations à prendre pour les 3 prochaines années.

À quoi sert de faire des projections, si cela ne reflète pas VOS besoins et que l'année suivante l'on doit reporter le tout ultérieurement?

Je vous assure que lors des assemblées publiques, vous aurez des réponses claires et aucun danger de poursuite si ces questions sont en lien avec la gestion de la ville. De plus, une période de questions sera ajoutée avant la fermeture de l'assemblée.

J'ai à coeur le développement de Ste-Brigitte, mais pas n'importe comment.

Je veux que les commerces qui s'installent dans notre ville soient les bienvenus.

Chaque conseiller sera responsable de défendre vos intérêts, pas de ligne de parti, pas de directives d'équipe.

Aussi, chaque conseiller, en plus de représenter son district, prendra en charge un dossier; par exemple, un dossier touchant l'environnement, les loisirs, le budget, l'urbanisme, le développement durable, etc.

Quelques dossiers

Station d'essence: il faudrait lui trouver un autre endroit;
Murs de roches: doit-on attendre une catastrophe avant d'agir?

Réfection des rues et des accotements;
Suveiller la qualité de l'eau de nos cours d'eau et en faciliter l'accès;

Analyser la capacité du réseau d'aqueduc et d'égout;
Penser à avoir une autre sortie à cause de l'augmentation constante du trafic sur l'avenue Sainte-Brigitte.

Mes objectifs

Vous garantir une meilleure relation entre l'administration et la population.

Réduire la dette avant que les taux d'intérêt ne se mettent à monter.

Geler le taux de taxation pour les 4 prochaines années.

Assurer un meilleur contrôle des dépenses.

Vous consulter, citoyens de Ste-Brigitte, au sujet du développement de votre ville.

Je finance moi-même ma campagne et après les élections, je ne serai redevable qu'envers vous, si vous voulez bien m'accorder votre confiance.

Disponibilité assurée

Je vous offre un MAIRE À TEMPS PLEIN. Je demeure disponible pour vous rencontrer et discuter avec vous de ce qui vous préoccupe: problèmes, projets, etc. afin de mieux cerner vos attentes et de voir avec vous ce que les élus peuvent faire pour vous.



Je vous invite donc à me contacter au numéro suivant : 418 825-1576 et sur Facebook.

À vous de choisir

Décidez quel candidat vous représentera le mieux, quel candidat saura le mieux défendre vos intérêts, **CAR NOUS SOMMES ÉLUS POUR VOUS SERVIR ET NON NOUS SERVIR.**

Il est donc primordial d'aller voter. Je compte sur vous. Merci de vous déplacer.

Vote par anticipation: 27 octobre 2013, 12 h à 20 h

Vote général: 3 novembre 2013, 10 h à 20 h

Raphaël Brassard

**LA CAISSE DES JARDINS DE BEAUPORT
EST FIÈRE D'ÊTRE L'UN DES PLUS FIDÈLES
PARTENAIRES DE SON MILIEU.**

Depuis le
1^{er} JANVIER,
elle a investi
dans son milieu

239 000 \$

VOICI QUELQUES ORGANISMES QUI ONT BÉNÉFICIÉ DE NOTRE IMPLICATION :

Atelier de céramique St-Elme	Festival Québec en Harmonies
Beauport en Blues	Fin de semaine chantante de Beauport
Carrefour Jeunesse Emploi Montmorency	Hockey Beauport
Communauté Agapé	Journées multiculturelles de Beauport
Maison Écho du Cœur	Programme de bourses Jeunes de Mérite
Église Notre-Dame-de-la-Nativité	Et plusieurs autres...

SIÈGE SOCIAL :

799, rue Clemenceau

CENTRE DE SERVICES SAINTE-THÉRÈSE :

2390, boulevard Louis-XIV

418 660-3119

Suivez-nous sur Facebook.com/caissedebeauport



Desjardins
Caisse de Beauport

Charles Durocher

Équipe Wanita, conseiller district 6

Je me présente, Charles Durocher. Je suis père de deux petites filles et résidant de Sainte-Brigitte depuis 2010. Toujours prêt à aider mon prochain, c'est avec grand enthousiasme que je me porte candidat afin de participer à ce beau projet qu'est notre ville.



Je désire m'impliquer dans ma communauté et apporter mon expérience au conseil. Je travaille depuis plus de 15 ans en technologies de l'information, débutant ma carrière comme technicien et maintenant, en tant que consultant spécialisé en gestion de projet. Ayant travaillé sur plusieurs mandats d'envergure pour les organismes publics et privés, je sais comment bien évaluer et gérer les priorités, effectuer la gestion du changement, de l'amélioration continue et appliquer les principes fondamentaux du service à la clientèle.

Je souhaite représenter les jeunes familles de Sainte-Brigitte afin qu'il y ait plus de services appropriés à cette part grandissante de notre population, tout en tenant compte des besoins de ceux qui ont fait de Sainte-Brigitte ce qu'elle est présentement. En mettant à profit mon sens de l'humour et ma générosité, je veux «connecter» avec ma communauté afin de défendre ses intérêts en toute transparence. Partant du principe que tout le monde a quelque chose de valable à dire, je tiens à offrir une oreille attentive à tous mes concitoyens et donner à chacun l'opportunité de se faire entendre.

Avec l'aide de notre équipe, nous envisageons de remettre de l'ordre dans les affaires municipales et faire de Sainte-Brigitte-de-Laval un exemple qui brille par sa droiture et son innovation.

Nous avons une communauté florissante qu'il faut pousser vers l'avant à son plein potentiel tout en respectant et célébrant son précieux héritage. Transmettons à nos enfants ces valeurs de communauté et d'entraide inspirées par nos 150 années d'existence et, telles les montagnes qui nous entourent, soyons solides et prospérons ensemble pour les années à venir.

L'équipe Wanita a pour objectif d'apporter un nouveau souffle et du sang neuf au conseil municipal et c'est ensemble que nous bâtirons un milieu où nous sommes fiers de vivre, cette communauté à laquelle nous voulons appartenir.

Je n'ai qu'une promesse à vous faire, c'est d'être à votre service et faire tout en mon possible pour que vous soyez heureux à Ste-Brigitte et fiers d'y habiter.

Charles Durocher,

Nelson Larrivée

conseiller indépendant, district 2

J'ai choisi Sainte-Brigitte-de-Laval parce que j'ai besoin de vivre en nature pour exprimer mon plein potentiel.

En 2008, nous avons fondé un éco-hameau et y avons construit deux maisons écologiques. Une troisième construction est en préparation sur la terre d'accueil que nous avons eu la chance d'acquérir pour réaliser ce projet.

Je suis architecte depuis maintenant 25 ans et de ce fait, je suis très sensible à la qualité de l'environnement et du milieu construit.

Je suis également avocat et conséquemment, je suis au fait des lois et règlements qui balisent le monde de la construction, de l'urbanisme et de l'environnement.

J'ai à cœur de contribuer à la vie municipale afin de préserver et toujours améliorer la qualité de vie dans notre belle ville en nature.

J'ai choisi de me présenter comme candidat indépendant parce que je crois qu'il est plus profitable de travailler en étant libre de toute ligne de parti. Une équipe variée au conseil de ville nous assurerait un meilleur dynamisme et une plus grande diversité d'idées.

En tant que conseiller, j'entends travailler à mettre en place des outils nouveaux



au service de la participation citoyenne. Ces méthodes qui utilisent internet pour consulter les citoyens ont déjà cours en Europe et connaissent un vif succès.

J'entends également mettre à contribution mon expérience en aménagement du territoire et en droit municipal afin que les meilleures idées développées par le Groupe alternative citoyenne de SBDL deviennent réalité, notamment faire de Sainte-Brigitte-de-Laval une ville écologique et récréotouristique.

Je compte sur vous pour relever ensemble ce défi le 3 novembre prochain.

Nelson Larrivée,
candidat district 2

Parce que ce sont des experts que vous voulez sur votre toit

- Bardeaux d'asphalte
- Tôle
- Membrane élastomère
- Échafaudage

Contactez-nous pour une expertise juste et sans frais

Frédéric Lajoie
Ferblantier-couvreur
418.932.2767
fred.lajoie@gmail.com
RBQ 5650-9763-01

417 ave. Ste-Brigitte C.P. 838
Ste-Brigitte-de-Laval, P.Q.
G0A 3K0
TaxiBusLaval@ccapcable.com

Tel: 418.825.2344
Fax: 418.825.2754

Taxi Bus Laval
24h sur 24h
Taxi & Transport adapté
Yvan Thomassin Prop.
3 voitures pour vous servir

Clermont Vallée
Président

Tél : 418.825.2922
pee@pee.ca

Prévention et économie d'énergie du Québec

Les entreprises Clermont Vallée (P.E.E.Q.) inc.
20, rue du Domaine, Sainte-Brigitte-de-Laval
(Québec) G0A 3K0 • Téléc.: 418.825.2845

LICENCE RBQ : 6303-3652-55

RENOVATION LUC LAVOIE ENR.
Cuisine - Salle de Bain - Walk in

Ste-Brigitte-de-Laval, Qc.
418 956-4271

www.renovationluclavoie.com

PIERRE CLAVET
Arpenteur-géomètre
C.P. 4346
Lac-Beauport

Bur. : 418 849-2657 Fax. : 418 849-3781

Chantal Savard Lamontagne

Candidate indépendante - Conseillère, district 4



Étant une amante de la nature, je me suis établie à Sainte-Brigitte-de-Laval en 1998.

Après une carrière de 12 ans comme employée cadre, j'ai décidé de me réorienter. Je suis maintenant apprentie tuyauteur.

Je suis également détentrice d'une formation en relations industrielles et en administration de l'Université Laval. Les principales fonctions que j'ai occupées sont : contrôleur, gestionnaire administrative, chef d'unité postale et superviseuse.

Une importante réflexion

Au mois de juin 2013, je décide d'assister aux séances du conseil municipal. Je constate le manque de transparence des élus en place. Au cours de l'été, j'apprends également par les médias de Québec que :

- La construction d'une station d'essence à côté de l'une des plus vieilles maisons de SBDL (Le Soleil 11/06/2013);
- L'UPAC enquête sur la municipalité (Le Soleil 19/06/2013);

- Des accusations criminelles sont portées contre l'ancien directeur des travaux publics (Le Soleil 20/06/2013);

- Le maire a reçu des billets de hockey en cadeau de AECOM-Tecsult, firme citée à la commission Charbonneau (Le Soleil 20/06/2013 et La Presse 04/09/2013);

- Une poursuite civile de 1,84 million de dollars est déposée contre la ville et des promoteurs immobiliers au sujet de murs de soutènement non-conformes et dangereux (Le Soleil 19/09/2013).

Une question de conscience

Me sentant interpellée et ayant à cœur l'image et le développement de ma ville, j'ai choisi de me porter candidate du district no 4.

Mon programme

J'ai comme priorité de recenser les problèmes des citoyens de mon secteur et de les défendre auprès du conseil municipal. Je vais exiger que toutes les plaintes des citoyens du district 4 me soient acheminées et je vais les régler une par une. Je vais prendre les suggestions des citoyens de mon secteur et en discuter au conseil municipal.

De façon plus générale, je veux travailler à rétablir la démocratie au conseil municipal.

Je crois intimement que c'est aux élus de diriger les destinées de la ville.

Je crois également que les élus et l'administration municipale sont là pour répondre aux besoins et informer les citoyens dans le respect et avec diligence. Si je suis élue, je vais oeuvrer à une saine gestion des ressources matérielles et hu-

maines de la ville et tenter d'optimiser les services municipaux tout en maintenant la taxation à son niveau actuel.

Je vais m'impliquer comme une citoyenne, avec des idées, des solutions et une vision de citoyenne.

Voter pour moi le 3 novembre prochain, c'est voter pour l'instauration d'une participation citoyenne aux orientations de la municipalité.

Je vous invite à participer au débat de mon groupe Facebook Citoyens SBDL

Pour me joindre en soirée :

418 717-5967

c.lamontagne@ccapcable.com

Chantal Savard Lamontagne

15 rue Dionne,

Sainte-Brigitte-de-Laval

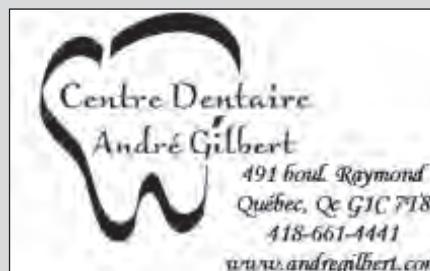
La restauration assistée par ordinateur un sourire qui dure

La restauration assistée par ordinateur (cerc) est une technique qui permet de réaliser directement et dans une séance unique des restaurations dentaires à partir d'un bloc de céramique.



Depuis plusieurs années, ce procédé de restauration est reconnu dans le domaine dentaire et ne fait que gagner en popularité. Cette technologie est reconnue pour sa durabilité, sa rapidité et sa fiabilité. La restauration assistée par ordinateur permet de restaurer efficacement vos dents tout en préservant et en renforçant les parties encore intactes.

Que ce soit pour des raisons esthétiques ou fonctionnelles, la céramique utilisée pour ces traitements imite parfaitement l'émail naturel et ne contient aucun métal nocif.



Un service de dentisterie et d'implantologie à la hauteur de vos attentes



// Terrassement

// Déneigement

// Transport de vrac

// Drain de fondation

// Excavation de tout genre

// Entrée d'eau

// Installation septique

**RÉSIDENTIEL
ET COMMERCIAL**

SÉBASTIEN HUOT, propriétaire

31, du Grand Fond Ste-Brigitte-de-Laval QC G0A 3K0

418-264-5454

Fax : 418-825-5133

shmachinerie@hotmail.com

RBQ : 5629-7039-01

Gilbert Thomassin

conseiller indépendant, district 1

Citoyens et citoyennes de Ste-Brigitte-de-Laval,

La plupart d'entre vous vont me reconnaître. J'aimerais vous remercier car ce fut un plaisir et un honneur de vous représenter en tant que maire. Le travail de maire est très contraignant, demande beaucoup de temps et d'énergie et c'est la principale raison pour laquelle je ne me représente pas à la mairie.

Ayant toujours le désir de continuer à servir mes concitoyens, le travail de conseiller étant beaucoup moins exigeant, j'ai décidé de me présenter comme conseiller indépendant, dans le district 1.

Nos réalisations

Ayant rencontré plusieurs citoyens et à la suite de leur demande, j'ai réussi à convaincre les élus du dernier conseil et administrateurs de la ville, d'asphalter, à un coût abordable, certaines rues en gravier tel que Biron, Cormier et des Trilles. De plus, nous avons réalisé la réfection et ré-asphalté les rues des Mélèzes, des Trembles, des Hêtres, une partie de la rue des Pruches et de la rue des Merisiers, ce qui fait de Valmont un très beau quartier de notre ville. Je compte bien que nous allons continuer avec les rues sur l'Île Enchanteresse au cours des prochaines années.

Autres réalisations importantes, nous avons réussi avec l'aide du ministère des Transports, à amener notre réseau d'aqueduc jusqu'à Valmont et je suis assuré que d'ici quelques années, si la demande est suffisante, nous pourrions desservir les citoyens de ce secteur. Il y a eu aussi la mise en place d'un service de transport collec-

tif très apprécié et en forte progression. Toutes ces réalisations ont été faites sans augmenter le compte de taxes moyen comme je m'y étais engagé lors de la période électorale 2009.



Dans les prochaines années

La principale orientation se portera sur l'essor économique qui a déjà commencé avec la construction d'un IGA, une nouvelle pharmacie, un nouveau restaurant, le Duff, et autres.

Pour le bien-être et la qualité de vie des citoyens et avec votre coopération, (vos suggestions, demandes, questions etc.) je veux m'assurer que les présents services tels que le déneigement, entretien d'été, espaces verts et parcs, sentiers pédestres, sécurité publique, premiers répondants etc. seront toujours de bonne qualité.

Je vous remercie de m'avoir lu et je sollicite votre appui lors de l'élection du 3 novembre 2013.

Gilbert Thomassin.
418-825-2208
gthomassin@hotmail.com

Le décrochage scolaire : j'agis

Vallée Jeunesse

C'est avec fierté que le CLD de La Jacques-Cartier soutient l'organisme Vallée Jeunesse Québec dans sa lutte au décrochage scolaire. Faites partie, vous aussi, de la solution en contribuant à la campagne de financement 2013-2014!

L'objectif est ambitieux

Recueillir 550 000 \$ au cours des cinq prochaines années. En donnant à Vallée Jeunesse, non seulement vous soutiendrez l'un des deux seuls organismes de lutte au décrochage scolaire reconnus par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, mais surtout, vous permettrez à plus de 350 jeunes de se surpasser à l'école ou sur le marché du travail.

Le demi-million visé servira entre autres à scolariser 24 jeunes en situation de décrochage scolaire par année, à en intégrer 24 autres par année en emploi ou aux études ou à amener 120 jeunes décrocheurs aux portes de la formation professionnelle. L'argent amassé par cette ambitieuse campagne donnera également la chance à 400 familles ayant des enfants avec des troubles de développement d'avoir un peu de répit.

Le CLD croit en Vallée Jeunesse et a déjà contribué à une hauteur de 10 000 \$. Vous aussi, vous pouvez encourager la persévérance scolaire en appuyant Vallée Jeunesse!

Source : Marie-Josée Labbé
Agente de communication
CLD de La Jacques-Cartier
(418) 844-2160, poste 302

mjlabbe@mrc.lajacquescartier.qc.ca



Superbe condo au 3^e et dernier étage. Vue incroyable sur le fleuve. 2 chambres à coucher, grand salon et cuisine à aires ouvertes. Un balcon situé côté fleuve. Une visite suffit pour que vous soyez emballé. On vous attend!

Nous habitons Ste-Brigitte-de-Laval depuis plus de 20 ans

Kathy Grégoire
Courtier immobilier
Cell : (418) 951-5578
kgregoire@votreagentimmo.com



Benoit Morissette
Courtier immobilier
Cell : (418) 955-5578
bmorissette@votreagentimmo.com

www.viacapitalevenu.com



Via Capitale Sélect
Agence immobilière
Tél : 418 627-3333



Salon d'Esthétique Chantaube

Mélanie Allard
Esthéticienne
7 des Merisiers
Ste-Brigitte-de-Laval (Québec)
GOA 3K0
9418) 825-0015
melaniealard@ccapcable.com

MARLIN
CHEVROLET INC

GM
Canada

Yves Thomassin
Représentant

418 688-1212 Ligne directe 418 688-1242, poste 225
2145, rue Frank-Carrel
Québec, Québec G1N 2G2 Fax: 418 688-1281
www.marlinchev.gmcanada.com y.thomassin@marlinchev.com

Évaluation et fiscalité municipale
Analyse immobilière

Groupe Altus Solutions technologiques
Géomatique

1265, boulevard Charest Ouest,
bureau 1200, Québec (Qc) G1N 2C9
T 418.628.6019 F 418.628.5200
www.groupealtus.com

WR Wilbrod Robert

418 661-9223
wilbrodrobert.com
1010, boulevard Raymond

Nous sommes demeurés une **entreprise familiale** qui tisse des liens serrés avec sa clientèle et la communauté. Nous soignons également, d'avantage qu'ailleurs, tous les détails qui font une grande différence, sans pour autant coûter plus cher.

Nous avons également des **FORFAITS** qui vous permettent d'économiser tout en simplifiant les choix à faire.

Forfait
SIMPLICITÉ
2 500 \$, qualité Wilbrod Robert incluse*

Notre **FORFAIT SIMPLICITÉ** offre une solution complète pour seulement 2 500 \$, soit le montant accordé par la Régie des rentes du Québec pour les funérailles des personnes admissibles.

Salon-chapelle pour cérémonies liturgiques et salles de réception disponibles.

*Taxes de vente en sus de tous les montants mentionnés



30 ans 1983-2013

Promesse tenue

Comme nous l'avions annoncé en mai dernier, le journal Le Lavallois a offert gracieusement des espaces à tous les candidats afin de bien renseigner les gens et leur permettre de faire un choix éclairé.

Chacun des maires-candidats a eu droit à une entrevue. En juin, nous vous avons présenté madame Wanita Daniele ainsi que monsieur Francis Côté. En septembre, ce fut le tour de monsieur Raphaël Brassard. Finalement ce mois-ci, nous vous faisons connaître monsieur Pierre Vallée.

Chacun des maires-candidats propose ce-mois-ci son programme électoral.

Tous les conseillers ont pu se présenter et s'exprimer, enfin tous ceux qui nous ont fait parvenir un texte.

Nous avons eu beaucoup plus de travail que prévu mais c'est ça la démocratie. Nous pouvons dire mission accomplie. Notre travail est fait, faites le vôtre en allant voter.

Vous avez envie de relire un de ces textes? Rendez-vous sur notre site web :

lelavallois.com

Nouvelles : Dossier spécial élection

Lucille Thomassin

Pierre Thomassin

conseiller indépendant, district 6



Je suis natif de Sainte-Brigitte-de-Laval, âgé de 59 ans, marié à Sylviane Cook et père de Mathieu.

Retraité, informaticien pendant 35 ans, j'ai terminé ma carrière comme chef du service des architectures, de la gestion et de l'intégration des technologies à l'Institut de la statistique du Québec.

J'ai été membre du Conseil municipal de Sainte-Brigitte-de-Laval à titre de représentant du district # 4 de novembre 1983 à novembre 2005.

J'ai contribué à plusieurs dossiers :

- la sécurité publique (premiers intervenants et pompiers);
- les finances publiques (élaboration du budget, suivi des dépenses);
- le développement du concept de Maison des jeunes;
- l'utilisation des technologies de l'information dans l'administration municipale;
- la charge de maire suppléant et responsable des ressources humaines;

- l'implantation du centre culturel en collaboration avec la Commission scolaire (bibliothèque scolaire et municipale, salles polyvalentes, gymnase);
- la sauvegarde du patrimoine par l'acquisition du presbytère et de l'église.

J'ai agi comme bénévole de 2005 à 2010, à titre de président du conseil d'administration pour l'implantation d'une résidence pour les aînées et aînés autonomes et semi-autonomes. Cette résidence a ouvert ses portes en novembre 2009 et elle comporte 24 appartements.

Mes priorités :

- Être à l'écoute des personnes du district #6 et les représenter adéquatement au conseil municipal.
- M'assurer de la saine gestion municipale.
- Maximiser l'utilisation des infrastructures de loisirs.
- Actualiser l'utilisation des mécanismes (lois et règlements) assurant le respect de l'environnement, principalement la protection du paysage dont nous bénéficions.
- Faciliter l'accessibilité au transport adapté pour nos aînés.
- Se doter d'une vision claire de l'avenir de la ville et d'une stratégie pour sa mise en place, dans le respect des résidents, de leurs besoins et de leur capacité de payer.

Mon expérience du domaine municipal, le désir de demeurer impliqué dans ma communauté afin d'assurer une bonne qualité de vie pour chacun et chacune et la volonté de répondre à vos besoins, m'incitent à vous offrir mes services à titre de conseiller du district #6.

Pierre Thomassin

Gaétan Lavoie

Coiffure

9, Beaulé, Ste-Brigitte-de-Laval
418 825-2005

REMBOURRAGE
Gilles Noël ENR.
Résidentiel & Commercial

ESTIMATION GRATUITE • TRAVAIL GARANTI

- Rembourrage de tous genres
- Intérieur de roulottes et motorisés
- Décapage et finition de meuble

43, rue du Centre, Ste-Brigitte-De-Laval, G0A 3K0
Tél.: 418.825.3568 / Téléc.: 418.825.3665

ABAT-POILS
TOILETTAGE

192, ave. Ste-Brigitte
Ste-Brigitte-de-Laval, Qc
G0A 3K0

418 825-2103

Réservation Service personnalisé

DUSSAULT GERVAIS THIVIERGE
AVOCATS S.E.N.C.R.L.

Joanne Richard, avocate
2795, boulevard Laurier, bureau 450
Québec (Québec) G1V 4M7

Tél : 418 657-2424 jrichard@dlgt.ca

Résidence Le Trèfle d'Or
25, rue St-Émile
Sainte-Brigitte-de-Laval
G0A 3K0
418 606-8606

Josée Desroches
Massothérapeute agréée

179, rue Auclair
Sainte-Brigitte-de-Laval, Qc. G0A 3K0

418 825-4399
info@massotherapie.roches.com
www.massotherapie.roches.com

Suédois | Sur chaise | Thérapeutique | Reiki
Pierres chaudes et froides | Femme enceinte | Métamorphique

Pierre Vallée, candidat indépendant à la mairie

par Jean-François Gerardin

Comme je l'ai fait avec les trois autres candidats à la mairie en vue des élections du 3 novembre 2013, j'ai rencontré M. Pierre Vallée à son domicile le 7 octobre dernier. D'emblée, nous avons convenu de ne pas revenir sur tout le contenu de l'interview de septembre 2009 publié dans *Le Lavallois*.

Nous avons décidé, cependant, de reprendre les informations touchant son parcours professionnel et certaines de ses visions et réalisations susceptibles de donner le meilleur aperçu de l'homme et du politicien. Les gens qui ne connaissent pas monsieur Pierre Vallée ou qui tiendraient à se rafraîchir la mémoire peuvent consulter les archives du journal (voir site Internet).

L'homme et le politicien

Pierre Vallée est natif de Sainte-Brigitte-de-Laval où il fut maire pendant 12 ans, de 1997 à 2009. Pour satisfaire la curiosité de plusieurs personnes, voici ce que M. Vallée a fait ou entrepris pendant les 4 dernières années. Cette période lui a permis de se rapprocher de sa famille, ce qu'il n'avait pu faire à fond depuis quelque vingt ans.

Il est devenu président de l'Association des ingénieurs en Agro-Alimentaire du Québec. Depuis le départ de M. Richard Amyot, il assume le poste de représentant de Sainte-Brigitte-de-Laval au C.A. de la Coopérative de Câblodistribution de l'arrière-pays (CCAP câble).

Auparavant, Pierre Vallée a travaillé à titre d'ingénieur agricole et agronome au ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs de 1978 à 2009.

Il est aujourd'hui à la retraite de cette occupation professionnelle. Il a été membre du Conseil des maires de la MRC de la Jacques-Cartier de 1997 à 2009 et administrateur de la Conférence régionale des élus de la Capitale nationale de 2005 à 2009. Il a même été commissaire à la Commission scolaire de Beauport de 1986 à 1997.

Quelques réalisations comme maire

De municipalité, Sainte-Brigitte est devenue ville et ce développement notoire important et durable a permis de stabiliser le compte de taxes.

Une entente avec le ministère des Transports du Québec pour le réaménagement complet de l'avenue Sainte-Brigitte Sud, projet de grande envergure où la municipalité de l'époque a investi pour y inclure un réseau d'aqueduc et une piste cyclable.

La construction d'une caserne d'incendies et d'un garage municipal (C.S.S.T. oblige) et répondant encore aujourd'hui aux besoins qui n'ont pas manqué de s'ajouter.

Un support financier de la municipalité (15% du financement) pour la réalisation et l'implantation de la *Résidence du Trèfle d'Or*, pour les aînés qu'on souhaitait ne pas déraciner de leur milieu et auxquels les loyers sont offerts à prix compétitifs.

L'église remise à la municipalité et qui permet d'offrir un lieu de réunions et d'activités à maints organismes de notre collectivité. Cela a aussi fait en sorte que la Fabrique a pu continuer à fournir le service de culte à Ste-Brigitte.

L'agrandissement de l'école *Le Trivent* (1997) alors qu'il était commissaire à la CSDPS.

Et bien plus...



Pour un prochain mandat, il compte :

- **Être** un maire présent, à l'écoute, actif, efficace et FIER de notre ville.
- **Gérer** notre ville de façon saine, transparente, intègre et DURABLE.
- **Reprendre** la place qui nous est DUE sur les scènes régionales et nationale afin d'assurer le rayonnement de notre ville en attirant de nouveaux investisseurs.
- **Défendre** nos intérêts collectifs là où ils sont menacés.

Atouts

Pierre Vallée me souligne qu'il possède tout le bagage voulu pour réaliser ses objectifs. Et pour appuyer cette assurance, il me souligne les points suivants : connaissance des enjeux, leadership, une vision (cf. Vision Sainte-Brigitte, 2009), respect des valeurs, une expérience non négligeable de ses 12 ans passés à la mairie, un plan d'action concret et réaliste ainsi qu'une très grande disponibilité.

Des idées concrètes

Voici, en rafale, quelques idées concrètes et réalistes que Pierre Vallée me confie à titre d'exemples :

1. Mise en place de la diffusion des réunions du conseil en direct et en différé sur Internet;
2. Faciliter l'accès aux informations et aux données publiques de la ville par la mise en place d'un portail Web de données ouvertes;
3. Augmenter les services en ligne de la ville pour tenir compte de la réalité des familles sans oublier pour autant celles et ceux qui n'utilisent pas ces moyens;
4. Construire un terrain de tennis, une patinoire et un bâtiment de services à proximité du terrain de soccer et réaménager les équipements de loisirs du secteur village;
5. Compléter l'intersection Saphirs et des Monardes (près du garage municipal) pour permettre, cela presse, la construction imminente de la nouvelle école et de la garderie déjà annoncées et promises;

CONSTRUCTION
RICHARD CHABOT

Domaine de la Rivière Ferrée – Boischatel

www.constructionrhabot.com
418 825-1954 • 418 808-0588

TERRAINS disponibles dès MAINTENANT!

- CONSTRUCTIONS sur MESURE
- Services d'ARCHITECTURE
- Services de DESIGN

QUALITÉ HABITATION

GRUPE SELECT
novoclimat

Vous souffrez de
MAUX DE DOS,
de **TENSIONS**
MUSCULAIRES
ou autres ?
Appelez-nous!

clinique **CHIROPRATIQUE**
famille et sportive • Sainte-Brigitte-de-Laval

D^{re} Sophie Léonard,
Chiropraticienne, D.C.
142 de Lucerne, Sainte-Brigitte-de-Laval
418.997.6443 • chirosgbd.com

6. Supporter le développement économique, notamment par la création d'un regroupement de gens d'affaires;

7. Négocier avec la ville de Québec pour relier notre réseau cyclable au sien;

8. Réaliser une entente avec les villes avoisinantes pour planifier des protocoles qui permettraient d'ouvrir la porte aux citoyens d'ici dans le domaine des sports de glace et aquatiques;

9. Revoir et optimiser les installations à vocations culturelle et communautaire en consensus avec les organismes concernés.

Plan d'urbanisme, une pierre angulaire

Au début de notre entretien, monsieur Pierre Vallée m'a parlé de l'importance du plan d'urbanisme actuel autour duquel se greffent les grandes orientations suivantes :

- La dimension récréo-touristique,
- Le secteur récréo- forestier
- La dimension urbaine.

Ces orientations sont inscrites dans le plan d'urbanisme de Sainte-Brigitte-de-Laval en vigueur depuis le 19 février 2004. Pour le bénéfice de notre lectorat, ces orientations fondamentales convergent toutes dans la même direction : assurer un développement et un service qu'on souhaite optimaux pour l'ensemble des citoyens.

Pourquoi, demanderez-vous? Tout simplement et logiquement pour être en mesure d'offrir une QUALITÉ de

VIE excellente aux Lavalois ACTUELS et FUTURS.

N.B. - À titre personnel et en tant que citoyen, j'ai investi plusieurs heures de lecture pour mieux comprendre la portée et la signification d'un PLAN d'URBANISME dans une collectivité moderne et j'encourage toutes les personnes qu'intéresse l'avenir de notre ville à retourner à l'école : *Plan d'aménagement de Sainte-Brigitte-de-Laval* sur GOOGLE.

Consultation et révision

Or, un plan d'urbanisme ne peut résister au temps, surtout s'il a déjà été conçu il y a 10 ou 15 ans. L'explosion démographique que nous connaissons depuis au moins 5 ans a changé significativement la donne. Et celui qui existe actuellement depuis 2004, si j'ai bonne mémoire, exige, selon mon interlocuteur qui était au pouvoir lors de son adoption, d'être revu par le prochain conseil municipal.

Et cette révision en profondeur due à notre essor démographique et aux besoins diversifiés qu'elle génère réclame une grande consultation publique que propose Pierre Vallée, avant que celle-ci ne fasse l'objet d'une adoption par le conseil municipal au pouvoir.

Intentions et vision

L'intention arrêtée et avouée de mon interlocuteur ouvre la porte à l'arrivée de nouvelles entreprises qui oeuvrent, entre autres, dans le récréo-touristique ou l'informatique. M. Pierre Vallée veut aller chercher des investisseurs et réaliser avec eux des maillages utiles avec les gens d'affaires de chez-nous.

À cet égard, M. Vallée m'assure que la ville de SBDL épaulera et soutiendra ces générateurs de revenus. En effet, de nouveaux revenus induiront des gels intéressants du compte de taxes. Et, si nous n'agissons pas ainsi, les revenus insuffisants de ce développement économique à courte vue ne pourront supporter les services attendus par les citoyens; et les taxes monteront inévitablement.

En conclusion, Pierre Vallée se dit tout à fait prêt à gouverner avec efficacité et transparence cette ville pour laquelle il a travaillé avec conviction et ouverture depuis très longtemps et qu'il connaît en profondeur.



Le 6 septembre dernier, à l'occasion de son 90^e anniversaire, madame Gemma Brindamour a reçu la visite surprise de la députée provinciale de Montmorency. Madame St-Laurent tenait à rendre hommage à madame Brindamour en lui offrant un certificat honorifique de l'Assemblée nationale.



**À L'ACHAT DE 4 PNEUS
OBTENEZ GRATUITEMENT ***

- Entreposage des pneus
- Rotation des roues

*Hiver 2014
*Reprogrammation TPMS non incluse



PROMOTION REMISE POSTALE
À l'achat de 4 pneus

REMISE POSTALE À L'ACHAT DE 4 PNEUS	
<i>Hakkapeliitta 7 / Hakkapeliitta 7 SUV</i> <i>Hakkapeliitta R2 / Hakkapeliitta R2 SUV</i> <i>WRG2-WRG3 / WRG2 SUV / WRG3 SUV</i>	70\$
<i>Hakkapeliitta LT2 / Rotiva AT</i>	50\$
<i>Norman 4 / Norman 4 SUV</i>	40\$

Offre valide du 1 octobre au 15 décembre 2013

**ENTREPOSAGE - CLIMATISATION - ALIGNEMENT - MISE AU POINT - SUSPENSION
SILENCIEUX - INJECTION - FREINS - DIRECTION - ATTACHES REMORQUE**

PRÊT POUR L'HIVER ?

- Inspection hivernale* **49.95\$**
- Inspection d'alignement* **29.95\$**

INFORMEZ-VOUS !

MSB MÉCANIQUE

**1160 BOUL. RAYMOND
QUÉBEC.
G1B 2P3**

(418) 821-0775

Une chambre de commerce à SBDL...

par Jean-François Gerardin

«Je peux aider votre entreprise à atteindre ses objectifs de performance»
«Avons-nous une Bentley (voiture de luxe) sans son moteur?» demande Stéphane Boutin.

À quand une «GUILDE MARCHANDE» à Sainte-Brigitte-de-Laval? En fait, à quand une CHAMBRE de COMMERCE à Sainte-Brigitte-de-Laval?

Et, comment se fait-il qu'une ville en plein essor comme la nôtre, avec près de 7 000 citoyens, n'ait pas encore créé une association de gens d'affaires digne de ce nom?

Sommes-nous retournés au X^{ième} siècle?

Qui est Stéphane Boutin?

Né à Québec, en 1970, mon interlocuteur est agent en développement des affaires. Sur son site, www.stephaneboutin.com, on apprend qu'il a complété un D.E.C. en sciences pures au Collège de Limoilou à Québec (1990). Puis, il a également décroché un baccalauréat en sciences politiques à l'Université Laval (1994). Depuis 2003 il est président de son entreprise connue sous le nom d'I.P.C. CANADA, petite entreprise qu'il a fondée et qui compte déjà une employée à plein temps. Stéphane Boutin a vécu les quelque 5 dernières années à Sainte-Brigitte-de-Laval. Ces années lui ont permis de se faire une idée sur le potentiel de cette municipalité devenue ville il y a peu, en raison de son boom démographique spectaculaire sur le plan pancanadien. Lui qui me dit qu'il compte venir s'y réinstaller dans un avenir proche me confie les résultats de ses observations et leurs conclusions :

1. «Sainte-Brigitte-de-Laval devrait être le moteur de la M.R.C. De la Jacques-Cartier»;
2. «Le développement économique est le moteur des collectivités humaines. Je travaille à titre personnel et à mes frais afin de promouvoir le développement économique de la ville de S.B.D.L.»;
3. «La ville de Sainte-Brigitte-de-Laval représente un gros capital. Cependant, on ne connaît pas les talents d'ici. Le potentiel humain considérable qu'elle recèle demeure inconnu, notamment en ENTREPRENEURIAT...»;
4. «Il n'est pas normal que seul 8% du budget soit dévolu à son développement économique.»

Le 3 novembre prochain, c'est demain!

Pourquoi vous le présenter ?

L'homme m'a conquis par son charisme mais aussi par son discours pertinent et structuré et par son intérêt manifeste porté au développement économique RESPONSABLE et DURABLE de Sainte-Brigitte-de-Laval. D'ailleurs, c'est son discours écologique imprégnant la présentation de son entreprise qui a piqué ma curiosité car il faisait référence, en substance, au rapport Brundtland 1987, qui a pérennisé l'expression de développement durable, d'empreinte écologique et de principe de précaution.

L'homme m'a également attiré par cette adresse à notre communauté qui devra faire des choix le 3 novembre prochain et je le cite dans le texte : « En vue des élections du 3 novembre 2013, je crois que les élus du prochain terme (2013-2017) devront travailler de concert avec les citoyens et les marchands, à mettre



sur pied, une ASSOCIATION de GENS D'AFFAIRES».

Ainsi, d'ici peu, les candidats auront le temps de réfléchir à la formule adéquate pour **regrouper les gens d'affaire** de Sainte-Brigitte-de-Laval et de **pouvoir supporter lesprojets d'affaires locaux** Que propose I.P.C. CANADA de M. Stéphane Boutin?

En termes de services aux commerçants, voici les propositions de sa compagnie :

1. Établir de nouveaux contacts d'affaires;
2. Conseiller le client sur le bon usage des tribunes gouvernementales présentées sur l'autoroute de l'information;
3. Conseiller le client sur les bonnes pratiques d'affaires selon votre secteur avec l'aide d'experts;
4. Un service d'affaires, réseau confidentiel s'adressant :

- a- Aux coopératives,
- b- Aux travailleurs indépendants
- c- Aux entreprises individuelles,
- d- Aux sociétés ou aux compagnies
- e- Aux entrepreneurs

Ce service d'affaires est vendu au client selon un système appelé «BLOCS d'HEURES». Cette désignation signifie les honoraires réclamés par I.P.C. CANADA le sont en fonction du volume horaire plutôt qu'au taux horaire habituel.

Vision dans le temps..

«Dans 10 ou 20 ans, c'est trop loin. Dans un horizon de 5 à 7 ans au maximum, Sainte-Brigitte-de-Laval doit devenir le **MOTEUR RÉGIONAL du DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE et RESPONSABLE** de notre MRC, en respect avec le milieu traditionnel et en tenant compte des nouvelles «sensibilités» surgies au gré des récents développements domiciliaires depuis ces cinq dernières années. **Tourisme et villégiature, mais aussi attrait économique pour des investissements et une garantie de la survie des projets d'affaires lavalais».**

Urgence et pertinence

«Sainte-Brigitte-de-Laval s'en va dans le mur si... rien ne se fait pour réunir ses forces économiques.»

Il est plus que temps que les décisions municipales reposent sur une vision partenariale maillant les compagnies locales et les auto-entrepreneur(e)s locaux.

La priorité

Une corporation de gens d'affaires qui représentent notre communauté. Monsieur Boutin précise que sa vision encourage l'entreprise privée. Dans cet élan, il propose 3 projets de regroupements : des options de statuts pour une éventuelle corporation de gens d'affaires. Voici d'ailleurs les coordonnées proposées par mon interlocuteur :

1. La Fondation Rues Principales avec possibilité d'appuis financiers <http://www.fondationsrues-principales.qc.ca>.
2. La S.D.C. : Société de Développement Commercial : <http://economie.gouv.qc.ca>
3. Une association de marchands à cotisation volontaire : un comité représentatif du milieu.

suite à la page 25

HUSKY NEIGE

INC.

Ça donne un bon coup d'patte

Déneigement Résidentiel Commercial

Stationnement Toiture

Épandage d'abrasif

Transport de neige

ESTIMATION GRATUITE

418-208-2210

Mathieu Lord et Jean Fortier

236, St-Louis - huskyneigeinc@gmail.com

Mini - Mécanique S.B.D.L.

Réparation et entretien petits moteurs

Pour rendez-vous ou information :
www.minimecaniquesbdl.com
418.948.8046

Tondeuse
Tracteur à gazon
coupe bordure
souffleuse à neige
Scie à chaîne
Fendeuse à bois
etc.

Steeve Dubé
propriétaire

Spécial d'ouverture

Jusqu'au 31 décembre, mise au point souffleuse **40\$**^{tt}

Lors de votre première mise au point, **OBTENEZ DE RABAIS 25%** sur la deuxième

GMC

TERRASSEMENT

EXCAVATION

DÉNEIGEMENT



418 930.6149

L'hiver...
On s'en occupe !

**VOYAGE
1 SEMAINE
POUR 2**

**Retour de la promotion
TIRAGE***

GAGNEZ ! Une semaine pour 2
Tirage parmi tous nos clients de votre région.
Michael Christian 418 930 6149 0077
0077

* Tirage valide pour tous les clients 2013



Laval' Art 2013

Une belle réussite ! Près de 70 kiosques installés sous 2 grands chapiteaux sur les stationnements près de l'église: une soixantaine d'artistes et d'artisans, 3 producteurs du terroir et 4 organismes culturels. De la Haute-Côte-Nord, la côte de Beaupré, SBDL, la MRC de la Jacques-Cartier, Québec et ses environs, la rive sud, la Beauce, Bellechasse jusqu'à St-Sauveur-des-Monts, de nombreux artistes et artisans sont venus nous émerveiller.



Photo: Louise Côté

M. Bertrand Turmel, président d'honneur, artiste-peintre professionnel

Cette année, les organisateurs avaient regroupé les peintres et les sculpteurs sous le même toit. Une cantine extérieure permettait de se procurer café et collations. Non seulement les yeux des visiteurs étaient ravis, mais leurs oreilles étaient aussi charmées. En effet, pour le plus grand plaisir de tous, des musiciens se promenaient dans les tentes: une accordéoniste, madame Manon Hamel, de SBDL et 2 musiciens, Sylvain Neault, violoniste, accompagné de François Rioux à la guitare (groupe *Artillerie lourde* de Sylvain Neault) ont exécuté des airs enlevants et mélodieux.



Photo: L.Côté

Nicolas Gerardin et sa cornemuse irlandaise lors de l'ouverture officielle

MERCI au comité organisateur

Nathalie Gagnon et Sabrina Thomassin, du Service des loisirs de Sainte-Brigitte-de-Laval, Claudette St-Amand, Julie Lessard et Julien Aubé, bénévoles, ainsi qu'à tous ceux qui ont offert leur aide pour la réalisation de ce bel événement.

Prix Coup de Coeur

1^{er} prix: Diane Clavet et André Thomassin, de Sainte-Brigitte-de-Laval
Sculpture sur bois

Scènes anciennes, fleurs, oiseaux, avec ou sans couleurs, sous forme de cadre, de sculpture ou en montage.



Photo: Diane Clavet

Diane et André avec L'Angélus, d'après l'oeuvre de J.E. Massicotte

2^e prix: Maurice Breton, de Québec
Sculpture d'images

Inspiré par des oeuvres du peintre néerlandais Anton Pieck, monsieur Breton arrive à recréer une oeuvre très détaillée d'une profondeur remarquable à l'aide de 6 à 8 reproductions de la toile choisie. (site Web à visiter)



Photo: Archives de M.Breton

Maurice Breton et son kiosque

3^e prix: Marie-Andrée Béliveau de St-Sauveur-des-Monts
Artiste-peintre
Peinture à l'huile et acrylique
Galerie Beauchamp à Québec



30 ans du journal Le Lavalois



Photo: Diane Clavet

Aline Fortier et Jocelyne Clavet

C'est avec plaisir que nous avons rencontré plusieurs de nos lecteurs et accueilli de nouveaux membres, comme madame Élane Michaud, députée fédérale.



Photo: L.Côté

Manon Hamel et sa bonne humeur



Photo: L.Côté

Sylvain Neault et François Rioux

Diane Bourgault, photographe bénévole, prenait des photos pour ceux qui désiraient garder un souvenir de leur déguisement en costume d'époque.



Photo: Louise Côté

Andrée Laprise, artiste, et Jean Giroux

Reconnaissance des pairs

Créations SoFi

Sophie Bourgoïn, du Bas-du-Fleuve

Bijoux et cartes

Artiste multidisciplinaire

Utilise aussi des matières recyclées

La sciote de Jean-Paul



Photo : Diane Clavet

Deux vieux outils de Jean-Paul : sa sciote et sa hache

Jean-Paul Thomassin n'avait que 13 ans quand il est monté dans les chantiers pour la première fois. Son père Odina, alors *jobber* pour le Séminaire de Québec, l'avait engagé ainsi que ses frères et d'autres Lavallois pour remplir un contrat. Muni de sa sciote, de sa hache et de son crochet, Jean-Paul est monté au Lac aux Pins quittant ainsi le monde des enfants pour celui des travailleurs.

Dans ce temps-là, le métier de bûcheron n'était pas facile. Les heures de travail étaient longues, il fallait bûcher d'une étoile à l'autre, six jours par semaine. Les conditions étaient difficiles; l'été, il y avait les mouches, la chaleur ou la pluie tandis que l'hiver c'était le froid et la neige.

Les habitations (camp, office, *cookery*, étable) étaient rudimentaires, pas isolées et sans commodités. Les hommes couchaient dans le camp dans des lits superposés. Jean-Paul m'a conté que ce n'était pas chaud durant l'hiver et qu'il arrivait souvent que ses couvertes restaient prises dans la glace le long du mur.

Dès le mois de juin, les chantiers commençaient. Les hommes bûchaient de la pitoune de 4 pieds pendant de longs mois puis à l'automne quand la neige arrivait, ils charroyaient le bois coupé dans des sleighs tirées par des chevaux.

À tous les 15 jours, un mesureur de bois passait dans les différents chantiers pour mesurer la quantité de bois

coupé par chaque homme; c'était ainsi que la paye était déterminée. Dans ses premières années de travail, Jean-Paul donnait la plus grande partie de son salaire à ses parents. Quand on vient d'une famille de 17 enfants, chacun doit faire sa part.

Jean-Paul était considéré comme un bon bûcheron, il bûchait 3 cordes de bois par jour, à la sciote s'il vous plaît. Il lui est arrivé de passer 4 mois dans les chantiers sans revenir à la maison. Il ne se plaignait jamais malgré les tâches à accomplir car en plus de son travail, il s'occupait de soigner les chevaux, chauffer les bâtiments, aiguiser ses outils.

Jean-Paul conserve des bons souvenirs de ses années dans les chantiers. C'est avec émotion qu'il m'a parlé de son père, de ses soeurs qui y faisaient la cuisine et de son frère Guy avec qui il faisait parfois équipe.

Jean-Paul a exercé le métier de bûcheron pendant de nombreuses années. Après son mariage avec Julienne Sanchagrin en août 1957, comme ce travail l'éloignait trop longtemps de sa famille, il a choisi de devenir menuisier-chaarpentier. Ce métier, il l'a exercé jusqu'à sa retraite et le pratique encore pour les siens. Il a contribué à construire plusieurs maisons de Sainte-Brigitte, dont trois qui lui appartenaient.

Aujourd'hui, âgé de 83 ans, Jean-Paul est toujours un amateur de forêt. Il possède une belle terre à bois où chaque année, équipé de sa scie mécanique, il coupe quelques cordes de bois de chauffage pour son usage personnel et celui de ses 3 garçons. Il y pratique aussi son activité préférée,



Photo : collection Jean-Paul Thomassin

Jean-Paul (à droite) et son frère Guy posant fièrement avec une charge de bois

la chasse à l'original. Au moment d'écrire ces lignes, Jean-Paul et ses trois garçons ont débuté leur chasse et ils ont déjà abattu un chevreuil à Nicolet et un original sur leur terre à bois.

Merci à Jean-Paul et à Julienne qui ont accepté de partager avec moi ces souvenirs.



Photo : collection Jean-Paul Thomassin

Claude, Julienne, Jean-Paul, Denis et Yves



BILODEAU vous garantit le meilleur service

Maintenant concessionnaire autorisé pour l'entretien de tous véhicules SAAB

- Service de 7h30 à 21h00 du lundi au vendredi
- On va chercher votre véhicule
- Plus de 15 voitures de courtoisie
- Tarif horaire : **99⁹⁵\$**

Propriétaire d'une SAAB, n'hésitez pas à nous visiter et profiter dorénavant du service complet pour votre voiture.

Patrice Lapointe
Directeur des opérations fixes




9641, boul. Ste-Anne, Ste-Anne-de-Beaupré
418 827-3773 1-800-663-3773
www.bilodeauautos.ca



Le cercle de Fermières, une force à connaître

L'exposition annuelle

L'exposition annuelle de notre cercle se tiendra au sous-sol de l'église de Sainte-Brigitte le dimanche 17 novembre 2013. Des billets seront en vente pour gagner des pièces fabriquées par les membres, dont une catalogue. Il y aura de nombreux prix de présence.

Nous souhaitons la participation de chacun des organismes communautaires. Des tables seront à leur disposition pour permettre de faire leur promotion. Nous désirons souligner qu'il est encore temps de confirmer votre participation comme exposante et de bien vous préparer !...

Notre prochaine rencontre aura lieu le mardi 15 octobre à 19 h pour un café. La réunion suivra à 19 h 30. Votre présence est importante afin de recevoir votre nouvel agenda et toutes ses informations. Ce sera un plaisir de vous recevoir en grand nombre.

Atelier

L'atelier du mois d'octobre portera sur un bricolage de Noël. Il se tiendra le mardi 22 octobre, de 19 h à 21 h, au local du cercle, au coût de 3 \$ (5 \$ pour les non-membres). Les ateliers seront animés par les membres du cercle qui partageront leur savoir-faire.

S.V. P. : Vérifier vos courriels pour le rappel de votre prochaine réunion.

Recrutement

Les nouvelles adhérentes sont les bienvenues au Cercle. La carte de membre est de 25 \$ et comprend un abonnement à la revue l'Actuelle. Nous vous attendons avec grand plaisir.

Nicole Tanguay, prés. 907 - 5842
Hélène Beaulieu, v. prés. 825 - 2518
Marie-Josée Lussier, s- trés. 825 - 2054
Rita Ouellet, dossiers 825 - 3014
Claudette Fecteau, comm. 825 - 6011

Matinées mères-enfants

Pour briser l'isolement

Le Regroupement des Matinées mères-enfants a pour but de briser l'isolement des parents à la maison. Sous forme de rencontres, les parents ont l'occasion de fraterniser et d'échanger entre eux, pendant que les enfants jouent ensemble. Mères, femmes enceintes, pères et même, grands-parents sont les bienvenus!

Toutes les activités sont gratuites (indiquées en cas d'exception).
 Horaire sujet à changement.

Lieu: Maison communautaire sise au 4, rue de la Patinoire
 Horaire:
 Tous les mercredis, 9 h 30 à 11 h 30

Responsable: Maude Émond
 matineesmeresenfants@hotmail.com
 Page Facebook : matinées mères-enfants SBDL

Activités

Octobre
 23 : libre/ on joue dehors
 30 : déjeuner déguisé (Halloween) à 8 h 30 am

Novembre
 6 : bricolage
 13 : libre/ on joue dehors
 19 : soirée sans bébé (activité à confirmer)

Maude Émond



Une prothèse à la mesure de votre bouche et à la mesure de votre budget!

Sirois-Denis Denturologiste

Prothèse sur implants

- Prothèses complètes et partielles
- Réparation 1 heure
- Fabrication base molle
- Service de voiture gratuit pour personnes âgées
- Financement disponible
- Consultation gratuite
- Services à domicile
- Réclamations des prestataires de l'aide sociale acceptées

50\$ de rabais sur toute nouvelle prothèse dentaire

75\$ de rabais pour 2 nouvelles prothèses dentaires

Andrée-Anne Beaudry, D.D. Jean-Sébastien Siros, D.D.

2364, boul. Louis-XIV, Québec 418 667-9434

Complice de votre avenir financier!
Maxime Caron-Bourque
 Conseiller autonome - Conseiller en sécurité financière
 Représentant en épargne collective
418 627-4447 p. 243

maxime.caron.bourque@sfl.qc.ca
 www.sfl.qc.ca/maximecaronbourque

SFL Partenaire de Desjardins Sécurité financière

SFL PLACEMENTS Cabinet de services financiers

Impliqué à 100% dans l'attente de votre MIEUX-ÊTRE FINANCIER, je me fais un devoir, en tant que conseiller en sécurité financière, de développer avec vous une stratégie judicieuse, inspirée de vos véritables besoins.

SCIAGE de béton
A. Tremblay Inc.

Sciage
 Asphalte
 Joints d'expansion
 Murs - Planchers - Portes - Fenêtres

Commercial et résidentiel
 R.B.Q. : 8229-6963-28
sciage@live.ca

Alain ou Michael Tremblay
 80, rue Tremblay
 Ste-Brigitte-de-Laval, Qc, G0A 3K0

Forage
 Trous
 1 à 24 pouces de diamètre

Bureau: 418 825-3304
 Cellulaire: 418 808-6557
 Télécopieur: 418 825-2948

Jimmy Doyon
 info@toituresjd.com

TOITURES JD

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
 RÉNOVATION
 R.B.Q.: 8339-8636-56

URGENCE 24h

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL
 Bardeaux d'asphalte • Membrane soudée
 Imperméabilisation • Déneigement

3 rue de Mélezes
 Ste-Brigitte de Laval
 Québec, G0A 3K0

581-888-0832
www.toituresjd.com

Des activités pour tous les goûts

Club de l'Âge d'or



Dîner de fin de mois

Notre prochain dîner de fin de mois aura lieu le mardi 29 octobre, au sous-sol de l'église. La journée débute par la messe à 11h, suivie du dîner à 11 h 45 puis des activités régulières (baseball- poche, cartes, palet, bingo) Venez nous rencontrer et partager avec nous. Réservez votre place avant le 24 octobre.
Resp : Jean-Marc Jennings, 825-1527

Souper et soirée des Fêtes

Notre souper et soirée des Fêtes aura lieu cette année, le samedi 30 novembre, au sous-sol de l'église.

À l'horaire :

Messe : 16 h 30

Cocktail : 17 h 15

Souper : 18 h

Soirée de danse

Il n'y aura pas de service de bar. Vous pouvez apporter vos consommations. Les cartes sont disponibles auprès des membres du conseil d'administration

Membre : 20 \$, non membre : 25 \$

Tournoi de cartes

Le mardi 12 novembre à 16 h, au sous-sol de l'église, nous tiendrons un tournoi de cartes «Kaiser, Politaine» et de palet. Les équipes seront formées au hasard. L'argent recueilli est remis en bourse et le club fournit 40 \$. Il y aura également des prix de présence.

Insc : 2 \$ membre, 3 \$ non-membre

Réservation requise

Resp : Lilianne Lacroix, 825-1527

Déjeuner au restaurant Le Lavallois

Le mardi 12 novembre, à 9 h, nous vous attendons au restaurant Le Lavallois pour un déjeuner amical. Réservez avant le 7 novembre car les places sont limitées.

Prix : 6 \$ membre, 8 \$ non-membre

Resp : Pierre-Paul Giroux, 907-5167

Jean-Marc Jennings, 825-1527

Journée internationale des aînés

Le 1^{er} octobre, nous avons souligné la journée internationale des Aînés par un dîner offert aux aînés de Sainte-Brigitte-de-Laval.

Merci à la Ville de Sainte-Brigitte-de-Laval pour l'aide apportée à cette activité.

Pétanque

La saison de pétanque extérieure est terminée depuis le 27 août. Les gagnants de la saison du mardi sont Michel Bédard, 385 points, Denis Grenier, 378 points et Pierre-Paul Giroux, 353 points.

Les gagnants de la saison du jeudi sont Paul-Henri Fortier, 315 points, Michel Bédard, 278 points et Michel Fortier, 263 points. Les gagnants de la finale du jeudi sont Michel Fortier, Paul-Henri. Fortier, Michel Bédard et Lucie Tremblay.

Félicitations à tous et au plaisir de vous revoir l'an prochain. Un merci particulier à Lorraine Giroux, Pierre-Paul Giroux et Paul-Henri Fortier pour leur implication.

Spectacle Noël d'autrefois

Le dimanche 8 décembre, vivez une journée toute consacrée à Noël.

Au programme : visite du Jardin Hamel et de ses décorations de Noël, spectacle Noël d'autrefois à la salle Dina Bélanger, en après-midi, puis souper dans un restaurant de la ville de Québec. Revivez un Noël d'antan suivi du grand réveillon. Venez danser, rire et chanter avec le duo France Duval et Bruno Laplante.

Prix : 75 \$ membre, 80 \$ non-membre

Ce prix comprend transport en autobus scolaire, billet d'entrée, repas et taxes.

Réservez votre place avant le 5 décembre.

Resp : Jean-Marc Jennings, 825-1527

Pierre-Paul Giroux, 907-5167

Souper au restaurant Le Lavallois

Le mercredi 6 novembre à 18 h, nous vous attendons au restaurant Le Lavallois pour un souper en toute amitié. Réservez avant le 1er novembre.

Prix pour la table d'hôte, taxes et pourboire : 15 \$ membre, 20 \$ non-membre

Resp : Jean-Marc Jennings, 825-1527

Pierre-Paul Giroux, 907-5167

Conseil d'administration 2013-2014

Michel Després, prés. 849-2089

Paul-Henri Fortier, v.p. 825-2031

Clémence Thomassin, sec. 825-2206

Jean-Marc Jennings, trés., rel. 825-1527

Marcel Tremblay, adm. 825-5059

Céline Falardeau, adm. 825-3408

Pierre-Paul Giroux, adm. 907-5167

beau lieu
2010 LIMITÉ
agence immobilière

Richard Dubé
COURTIER IMMOBILIER

418.667.1011
gestionricharddube@videotron.ca

LES IMPRESSIONS
Stampa

445, avenue Marconi
Québec (Québec) G1N 4A7

418 681-0284
418 681-1178

www.stampa.ca
info@stampa.ca

Appareils électroménagers

F. Couillard
Réparations
de toutes marques

418 661-7313

Installation de lave-vaisselle

YVES LEFEBVRE
ARPENTEUR-GÉOMÈTRE

25 ans d'expérience à Ste-Brigitte-de-Laval
Résidentiel et commercial
Certificat de localisation
Lotissement de terrain
Plan topographique (RCI)
Projet d'implantation, implantation
Copropriété, projet de développement
Piquetage et bornage de terrains et terres

1975, rue Thomas Pope
Québec, [Québec]
G2A 1X1

Courriel : ylag@qc.aira.com
Téléphone : 418-847-6093
Télocopieur : 418-847-6240

Estimation gratuite

Monsieur Bricole

- électricité
- plomberie
- céramique
- gypse, joint, peinture
- construction, rénovation
- réparation, finition
- filage électrique remorque

Francis Racine
25, rue du Calvaire
Ste-Brigitte-de-Laval
Qc. G0A 3K0

Rés : 418 606-8036
Autre : 418 664-1549
Courriel : francis.racine@steris.com

PEINTURE MONTMORENCY INC.
ENTREPRENEUR PEINTRE

Résidentiel - Commercial - Institutionnel
RBQ8286-2665-41

JOCELYN GIASSON

841, ave Ste-Brigitte, Ste-Brigitte-de-Laval, G0A 3K0
Bur: 418 825-1058 * Cell : 418 808-1724 * Fax : 418 825-1857

Coiffure Marifée
12, des Opales
Ste-Brigitte-de-Laval

Marie-Ève Meilleur
Propriétaire coiffeuse
Pose d'ongles

418 825-1779

près du garage mun. et du terrain de soccer
Avec ou sans rendez-vous

Plomberie
Denis Lajeunesse

Résidentiel et Commercial
1259, Boul. Raymond
Québec (Québec) G1B 1K1
418 998-3446
compagnie: 91942086

Plus de 20 ans d'expérience

Activité d'animation de paroisse

Une activité proposée par l'équipe d'animation locale (EAL) de la paroisse.

Une visite au Musée de l'Amérique francophone qui est le plus ancien musée du Canada.

Issue d'une tradition religieuse et éducative européenne, sa programmation invite à revivre la grande aventure des francophones en Amérique du nord, à se pencher sur leurs faits et gestes, à s'attarder au contexte dans lequel ils ont vécu et à s'imprégner de l'esprit qui les animait. Héritage qui témoigne de la détermination et du dynamisme de millions de personnes qui éclairent à la fois le présent et l'avenir de chaque Québécois.

Dimanche le 17 novembre.

Départ 12 h 30 de l'église de Sainte-Brigitte-de-Laval.

Les places sont limitées à 45 personnes.

Inscriptions au secrétariat : 418-825-2596.

Droits d'entrée pour le musée :

Adultes 8 \$

Aînés (65 ans et plus avec carte) 7 \$

Étudiants (17 ans et plus avec carte) 5,50 \$

12 à 16 ans 2 \$.

11 ans et moins gratuit

Le prix du transport sera en plus.

Raymond Tremblay

Echanges de services à l'Accorderie

Il y a quelques mois, je me suis inscrite à l'Accorderie. Cette coopérative de solidarité propose, entre autres, des échanges de services entre individus, basés sur des paiements exclusivement en heures : aucun paiement en argent ! Cela m'a permis de trouver de l'aide pour transporter nos meubles et déménager, tondre ma pelouse, nourrir mes animaux pendant mes absences, m'amener faire des courses quand j'étais à pied, etc...

Le système est basé sur le principe de « une heure de service rendu vaut une heure de service reçu », quelque soit le service ! Ainsi, 1 heure de tonte de pelouse = 1 heure de couture = 1 heure de formation informatique = 1 heure de promenade de chien = 1 h de...

Chaque «accordeur(e)» dispose d'une banque de temps, qui est débitée ou créditée en fonction de services offerts ou reçus.

Les 10 \$ nécessaires lors de l'inscription représentent une part sociale, remboursée lorsque la personne quitte l'Accorderie.

Chaque personne qui s'inscrit propose des services (la liste déjà présente à l'Accorderie, permet de donner des idées à ceux qui ne savent pas qu'ils ont aussi des services à proposer).

À ce jour, il existe plus de 550 offres de services. Tous

ces services sont regroupés dans une base de données accessible par Internet, <http://accorderie.ca/quebec>. Ainsi, on recherche, depuis chez nous, les services (des autres membres) qui nous intéressent. Ceux qui n'ont pas accès à Internet peuvent également appeler l'accueil pour se faire aider. Enfin, après avoir utilisé/rendu un service, notre compte personnel d'heures est débité/crédité.

Pour éviter aux Lavallois d'avoir à se déplacer jusqu'au centre-ville de Québec pour assister à la réunion d'information (indispensable pour adhérer), Anaïs, animatrice à la vie associative, et Nathalie, coordinatrice de l'Accorderie, vous proposent de venir effectuer cette réunion à Ste-Brigitte même le mercredi 30 octobre à 17 h 30. Ceux qui seront intéressés par cette proposition pourront s'inscrire à la fin de cette réunion.

Pour y assister, contactez-moi au 418 606-8771 ou par courriel: laurie.gj@gmail.com

par **Laurie Jay**



Épilation au laser

Rapide,
efficace,
sans douleur!



Maintenant disponible ici!

LIGHT SHEER DUET

Promotion automne

Demi-jambe à 149 \$ + tx/par séance
ou

Aines & aisselles à 89 \$ +tx/par séance

Salon Esthétique

salon
Jo Lem



- Pédicure spécialisé
- Traitement cellulite
- Soins visage et corps
- Soins énergétique Reiki
- Électrolyse
- Épilation à la cire
- Laser Duet sans douleur
- Hygiène de l'oreille

Mardi, mercredi et jeudi : 9 h à 20 h

Vendredi : 9 h à 17 h

Samedi : sur demande 9 h à 12 h

NOUVEAUTÉ : PRODUITS VIVESCENCE

Venez nous rencontrer
au 4, rue de la Fabrique

418 825-1072

Johanne Lemay



**Commission scolaire
des Premières-Seigneuries**
643, avenue du Cénacle, Québec (Québec) G1E 1B3
www.csdps.qc.ca

15^e salon des Premières-Seigneuries

Lors de cette journée, les écoles primaires détenant des programmes particuliers, les écoles secondaires ainsi que les centres de formation professionnelle et de formation générale des adultes de la Commission scolaire présenteront les dizaines de concentrations et projets de leurs milieux.

Les huit écoles secondaires tiendront aussi une conférence durant la journée, pour donner des détails à l'égard de leurs programmes. Les médias, les familles et le grand public sont invités à cet événement. Directions, enseignants, élèves et personnes-ressources seront disponibles pour présenter les services éducatifs de leur école.

Les responsables de notre service du transport scolaire répondront aux questions des visiteurs et des représentants des services des ressources humaines seront sur place.

Fierbourg, centre de formation professionnelle, jouté à la polyvalente de Charlesbourg, ouvrira ses portes aux visiteurs. Le public pourra donc découvrir les nouvelles installations de l'établissement.

Près de 3 000 élèves et parents sont attendus.

15^e Salon des Premières-Seigneuries

Date : dimanche, 20 octobre 2013 Heure : 9 h à 15 h

Lieu : Polyvalente de Charlesbourg



**Transport collectif
de La Jacques-Cartier**

Le transport collectif, un choix durable

Utiliser le Transport collectif de La Jacques-Cartier (TCJC) est non seulement un choix économique, mais c'est aussi un choix durable.

Si la tendance se maintient, le TCJC aura généré, avant la fin de l'année, plus de 100 000 déplacements depuis sa mise en place en 2010. C'est donc dire que les usagers du TCJC auront permis de sauver 830 tonnes de gaz à effet de serre, soit l'équivalent du retrait de la route de 166 véhicules pendant 1 an.

Merci à tous les utilisateurs, réguliers et sporadiques! Vous contribuez à préserver l'air pur si précieux en Jacques-Cartier.

Concours « Dans La Jacques-Cartier, j'embarque! »

Dans le cadre de la semaine des transports collectifs et actifs, le TCJC offrait 5 laissez-passer mensuels parmi tous ceux qui sont montés à bord le mercredi 18 septembre dernier, lors du «Défi sans auto au boulot». Les gagnants sont Audrey Morin, Caroline Allaire, Karelle Arsenault, Arianne Demers et Francis Larochelle. Plus de 100 utilisateurs différents ont relevé le Défi sans auto au boulot. Bravo!

Source: Marie-Josée Labbé et Valérie Blanchet
Agentes de développement



Sainte-Brigitte, JE M'EN OCCUPE



RE/MAX
MILLE MAISONS. UN CHEZ-SOI.
RE/MAX Référence 2000
Agence immobilière

3333, du Carrefour
Beauport (Québec) G1C 5R9

418 666-5050

- Faites confiance à un agent qui connaît et habite Ste-Brigitte.
- Évaluation de votre propriété sans frais et sans engagements.

MARTIN ROCHETTE
Courtier immobilier

STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



Très beau plain-pied de 28 X 36 à quelques minutes du village. Terrain de 23 000 pieds carrés avec vue impressionnante sur les montagnes, garage attaché de 18 X 30, aucun voisin arrière. 2 chambres au rez-de-chaussée, cuisine rénovée, sous-sol fini au complet. Entretien avec soin! Tranquillité assurée, libre immédiatement. 249 000\$.

STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



BI-GENERATION! Construction 2011, terrain de 85 000 p.c. borné borné par la Rivière Richelieu. Cottage 28 X 32 avec garage attaché et excavé 26 X 24, 3 c.c. à l'étage, bureau, grande salle de bain, combustion lente au salon et au sous-sol. Salle à manger donnant sur patio couvert avec spa intégré. Sans voisin proche, possibilité louer un logement ou idéal pour garderie. 395 000\$.

STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



Spacieux bi-génération, peut être aussi loué (6 1/2 de 2 chambres, potentiel de 800\$/mois), au coeur du village, superbe vue sur les montagnes. 4 grandes chambres dont 3 à l'étage. Douche en céramique avec planchers chauffants. Foyer au salon, cuisine avec îlot 4 X 8. Salle familiale idéale au sous-sol. Garage 14 X 25. 2 solariums Paris. Cour à l'ouest.

STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



Superbe et grand plain-pied de 28 X 40, sur terrain de 33 000 pieds carrés, sans voisin arrière. 4 grandes chambres dont 2 au sous-sol, cuisine idéale avec îlot, grande salle à manger avec porte patio, salle familiale au sous-sol. Finition soignée pour les plus exigeants, atelier détaché 14 X 18 chauffé. Rue cul-de-sac, parfait pour la famille! 288 500\$.

DOMAINE À STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



Impressionnant domaine au coeur des montagnes. Limite Lac Beauport et Sainte-Brigitte, site de 760 000 pieds carrés avec lac ensemencé. Maison 30 X 34, 4 chambres, solarium côté lac, foyer au salon, cuisine haut de gamme, plafond cathédrale mezzanine. Garage 26 X 34 excavé, cinéma maison, plancher chauffant au sous-sol, maison invitée avec garage. Pour les plus exigeants!



SAINT-ÉMILE



Construction 2012, cottage 28 X 28, garantie APCHQ 2017. Façade en pierre, 3 côtés canexel, garage détaché 20 X 31, terrain de 7 500 pieds carrés. 4 chambres dont 3 à l'étage, cuisine super fonctionnelle avec îlot 5 X 3, grande salle à manger avec porte patio donnant sur la cour. Secteur en demande, faut visiter pour apprécier!

BEAUPORT



Au prix de l'évaluation! Cuisine refaite avec îlot, grande salle à manger avec foyer au bois, agrandissement pour le salon avec foyer au gaz, 2 chambres possibilité de 3, patio couvert 12 X 12 donnant sur la grande cour avec piscine hors-terre, salle familiale, atelier, remise, air climatisé, toit 2004, près de l'école primaire, clés en main. Prix demandé: 305 000\$.

STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



Beau petit chalet au bord de la Rivière. En face de l'île Le Rossignol, habitable à l'année. 1 chambre très bien entretenue. Toit 2010. Voisins éloignés, tranquillité assurée. En prime 2^e petit chalet pour vos invités. 130 000\$.

STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



Au coeur du village. Immense plain-pied de 27 X 49, 4 côtés brique, 4 chambres dont 3 au rez-de-chaussée, cuisine super fonctionnelle. Grande salle familiale au sous-sol. 2 salles de bains, atelier. Beaucoup de rangement, piscine, remise. Possession rapide. 199 000\$.

STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



Impeccable et chaleureux plain-pied, idéal pour la famille. 3 chambres dont 2 au rez-de-chaussée. Cuisine avec îlot très fonctionnelle. Aires ouvertes, super ensoleillé, grande salle familiale au sous-sol idéal pour cinéma maison. Terrain de 7 100 pieds carrés avec cour au sud. Possibilité d'ajouter 1 garage et 1 piscine. Possession flexible. 254 500\$.

STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



Aucun voisin arrière. Le Golf à la porte, la paix assurée! Grand cottage de 4 chambres, entretenu et rénové à la perfection. Grandes pièces très ensoleillées, salle familiale au sous-sol. Garage attaché. Superbe aménagement paysagé avec bassin d'eau, piscine hors-terre, solarium de Paris, remise. Aucun travaux à faire. Prix demandé: 299 500\$.



par Jocelyne Clavet

Des marguerites du jardin... à la maison ?

Que faire avec vos callas en hiver?

Ça vous arrache le coeur de voir périr vos marguerites de Paris (*Argyranthemum frutescens*) à l'arrivée des premiers gels ? Sachez que ces plantes peuvent très bien être cultivées à l'intérieur.



Il suffit de les tailler au moment de les rentrer: on peut leur donner la forme d'un arbre en supprimant quelques tiges inférieures.

Il faut aussi leur fournir un éclairage intense, c'est-à-dire de trois à quatre heures de soleil direct par jour, en les mettant devant une fenêtre exposée au sud, et

laisser le terreau s'assécher légèrement entre les arrosages.

Ces plantes tolèrent très bien des températures assez fraîches (jusqu'à 10°C) et une atmosphère plutôt sèche. On pourra recommencer à les fertiliser avec un engrais pour plantes à fleurs (15-30-15) au printemps.

À l'été, on pourra les sortir à l'extérieur, ou en prélever quelques boutures. Sinon, ces marguerites pourront facilement être cultivées comme plantes d'intérieur pendant des années!

Callas

Il faudra songer à rentrer les callas (*Zantedeschia aethiopica*) que vous avez installés à l'extérieur.

Pour les conserver, soit vous les cultivez comme des plantes d'intérieur, en maintenant le terreau plutôt humide, soit vous leur accordez une période de repos.

Dans ce cas, dès qu'ils subiront un gel léger, rentrez-les et laissez complètement sécher le terreau. Puis entreposez-les à l'obscurité, dans un endroit sec et frais (environ 10°C), jusqu'au printemps prochain. Il vous suffira alors de reprendre les arrosages pour réveiller les rhizomes.



Réflexions

Si le bénévolat n'existait pas la ville ne serait pas ce qu'elle est présentement.

Les cinq dernières années se sont caractérisées par un essor démographique sans précédent à Sainte-Brigitte, changeant la donne une fois pour toutes et remettant en question bien des objectifs. Il y a beaucoup à faire, des coups de barre à donner; mais il ne faut pas tomber dans la déprime et regarder hier comme si rien ne s'était fait de bon depuis les trente à quarante dernières années. Cette pensée ou vision, que certains ou certaines pourraient entretenir, m'inquiète. Cette attitude suscitée par la méconnaissance de notre courte histoire ne rend pas justice et honneur à toutes celles et ceux qui hier et encore aujourd'hui ont accompli et accomplissent des tâches utiles dans l'ombre.

Venir habiter dans un milieu splendide comme le nôtre a toujours un prix. On ne peut tout avoir d'un seul coup. Je suis content de voir se lever, de plus en plus, une vague de jeunes volontés à la Barak (Maison de jeunes) qui s'impliquent magnifiquement dans leur milieu et de jeunes parents qui, malgré leur vie professionnelle et familiale, trouvent le moyen de servir leur communauté.

Comme disent les bouddhistes: «*De la compassion et du ... DISCERNEMENT.*»

Jean-François Gerardin

Martin Vallée prop. tél : 418 932-4751 téléc. 418 204-4766

Les Forages Lapointe

Creusage de puits artésiens
Hydrofracturation
Sondage
Pieux
Géothermie

Vente et installation de pompes

**Service 24 h sur 24 pour
tout genre de problèmes**

Visitez notre site Web
<http://forageslapointe.com>

Nous forons 12 mois par année



729, rue du Bourg-Talon, Québec, Qc G1B 2T2 Lic. RBQ 8108-0939-19

Encourageons les gens de chez-nous - - - Plus de 500 clients satisfaits

Alternative Citoyenne Sainte-Brigitte-de-Laval

Comme vous le savez, Alternative Citoyenne SBDL (AC SBDL), créé début juillet 2013, est un regroupement de citoyens qui visait à faire des propositions de politiques générales à nos candidats se présentant à la mairie. Nous souhaitons aussi obtenir de nos candidats qu'ils se positionnent pour que nous puissions mieux les connaître de manière à faire notre choix.

Nous leur avons soumis, le 23 septembre dernier, un questionnaire que nous avons diffusé sur plusieurs groupes Facebook de notre ville et envoyé à chacun par courriel. Dans ce questionnaire, nous leur demandons notamment s'ils souhaitaient participer à un débat que nous aurions aimé voir s'organiser entre le 5 et le 20 octobre 2013.

Position d'Alternative Citoyenne

Comme nous allons devoir individuellement prendre nos décisions concernant l'avenir que nous souhaitons pour notre ville, AC SBDL souhaite vous faire part de sa position :

1) Considérant que les candidats (Wanita Daniele, Raphael Brassard, Francis Côté,) qui se présentent à la mairie nous ont fait savoir par courriel, dans les échanges que nous avons eus sur les réseaux sociaux ou lors de rencontres, qu'ils allaient plutôt dans le sens des propositions de politiques générales que nous avons soumises depuis le 23 août dernier;

2) Considérant que nous avons construit un questionnaire qui a été soumis aux 4 candidats susmentionnés pour lequel, seuls Raphaël Brassard et Wanita Daniele ont répondu;

3) Considérant que AC SBDL a lancé à la grandeur de notre ville, via les réseaux sociaux, une consultation sur les intentions de vote pour mesurer la tendance qui se dégage de la part des citoyens de SBDL;

4) Et fort de ce qu'AC SBDL connaît des candidats, de leur position face aux enjeux de notre ville, de leur volonté de changement, des actes qu'ils ont réellement posés, du bilan qui peut être le leur (comme anciens élus, professionnels ou citoyens impliqués dans la communauté), de leur leadership, du mode et de la qualité de leur communication et enfin, de l'importance qu'ils accordent à notre démarche citoyenne :

Alternative Citoyenne annonce qu'à ce stade-ci, le regroupement se positionne majoritairement en faveur de la candidature de madame Wanita Daniele à la mairie de SBDL et lui accorde son soutien. Ce que nous ferons désormais.

Ce que nous ferons désormais

Conséquemment, ce soutien déclaré fait en sorte que AC SBDL, en concertation avec la candidate, mettra ses moyens de communication et notamment sa page Facebook <https://www.facebook.com/alternativedcitoyenneSBDL> à sa disposition et appuiera sa campagne

électorale. Cette page disparaîtra la veille du scrutin, soit le 2 novembre 2013 à 20 h.

En parallèle, AC SBDL offre à tous les candidats et tous les citoyens qui souhaitent échanger sur les enjeux de notre ville et sur la campagne électorale, sa plateforme d'échange virtuelle sur: <https://www.facebook.com/groups/AC.SBDL/>. Tous les citoyens et candidats y sont les bienvenus, à condition que tous les échanges se fassent dans le respect de chacun.

Notre démarche se voulant résolument constructive et positive, doit, de notre point de vue, contribuer à dy-

namiser la vie politique et à développer positivement notre belle ville. Si ces derniers temps, Ste-Brigitte-de-Laval s'est plutôt retrouvée sur la sellette à cause d'affaires pas très agréables à vivre, elle doit maintenant se tourner vers l'avenir en développant des projets structurants dans une optique de développement durable et responsable, où la qualité de vie et le bonheur des citoyens doivent primer sur tout.

Didier Bonaventure

porte-parole d'Alternative Citoyenne de SBDL



GARDEZ VOS MEILLEURS MOMENTS AU CHAUD.

Profitez confortablement de chaque moment en choisissant des fenêtres et portes-fenêtres homologuées ENERGY STAR®. Leur haut rendement énergétique vous permet d'éviter les pertes de chaleur et d'économiser jusqu'à 10% sur vos coûts de chauffage.

www.hydroquebec.com/residentiel/fenestres

 ENERGY STAR
HAUTE EFFICACITÉ
HIGH EFFICIENCY

 Hydro Québec



Maison de jeunes La Barak

Soirée info-Job – Initiation à la politique

Le 26 septembre dernier, nous avons eu la chance de passer une belle soirée enrichissante avec madame Élane Michaud, députée fédérale dans Portneuf-Jacques Cartier.

Merci madame Michaud pour votre engagement.



Grand merci à M. Frenette

Info-Job - Gagner un combat sans se battre

C'est monsieur Alain Frenette qui est venu animer, le 27 septembre, le séminaire d'auto-défense. Cette activité a connu un vif succès: une quinzaine de jeunes y ont participé. Sur 2 h 30 de séminaire, il y a eu 45 minutes de sensibilisation pour contrer l'intimidation, Nos ados ont pu prendre connaissance de trucs et astuces possibles qui les aideront à éviter des problèmes.

Cette activité a été réalisée grâce à l'implication d'un parent, madame Isabelle Gagnon. Un gros merci à toi Isabelle.

Vos idées, chers parents, sont toujours les bienvenues.

ATTENTION !!!

Une auto a roulé sur notre support à vélos, il est tordu !

SVP, soyez vigilants en tout temps sur notre stationnement.

PERDU / RETROUVÉ ?

Nous avons à la MDJ un sac réutilisable noir avec des effets personnels (brosse à dents, peigne, pyjama, camisole, robe rose, figurine des «détestable moi»). Vous pouvez venir le chercher...

Activités automnales

Les **jeudis et vendredis d'octobre**: préparatifs pour l'*Halloween* – voir les animateurs-intervenants;

- 20 oct.**
8 h : Défi du Tour du Lac – 6 km de marche ou de course en avant-midi;
- 31 oct.**
18 à 21 h: Théâtre de rue dans le village pour l'*Halloween*;
- 6 nov.**
13 h 15 h: Conférence à l'école *Le Trivent* pour le *jour du Souvenir* (5^e et 6^e années);
- 9 nov.**
13 à 16 h: Ciné souvenir -11 à 17 ans;
- 10 nov.**
10 à 11 h : *Jour du Souvenir* : nous avons besoin de jeunes bénévoles pour cette activité;

***Les **vendredis soirs** : Retour des soirées au gymnase pour les 11 à 17 ans de 19 h à 20 h 30.



Photos: MDJ

Au 1^{er} plan : Émilie et Laurie en pleine action

HALLOWEEN-Théâtre de rue

Le soir de l'Halloween, demeurez à l'affût! Les jeunes et les intervenants de la MDJ se transformeront en différents personnages mystérieux et originaux qui animeront les rues du village, tout en distribuant des bonbons!

Certains passeront aussi aux portes des maisons décorées pour faire de petits scénarios. Il y aura également de l'animation à *La Barak* où un personnage vous accueillera...

Invitation à la communauté lavaloise 10 novembre

La communauté est invitée à se joindre à la cérémonie pour commémorer le *jour du Souvenir* avec les anciens combattants et leurs familles de Ste-Brigitte-de-Laval.

Le 10 novembre, une messe sera célébrée à 9 h 30 pour ceux qui désirent y assister et à 10 h, nous procéderons à la cérémonie du *jour du Souvenir*, activité à laquelle les jeunes sont invités à participer.

Pour un suivi des activités de la MDJ

Aux parents qui désirent recevoir un calendrier des activités de la maison des jeunes et des informations complémentaires, nous vous invitons à communiquer avec nous en écrivant à : labarak@ccapcable.com

Heures d'ouverture de la MDJ

Juniors (11 ans) : mercredi de 11 h 20 à 12 h 50 - midi MDJ; jeudi et vendredi de 15 h 30 à 18 h;

Seniors (12 à 17 ans) : mardi, mercredi, jeudi de 18 à 21 h ; vendredi de 18 à 22 h;

Pour tous : Les samedis, lors d'activités spéciales.

Armelle Ginet 418 948-6769
Maison des Jeunes

SABLIÈRE
VALLIÈRE inc.

Rue de l'Escalade
(près de l'Île Enchanteresse)
Bureau : 418 825-2087
tél : 418 569-9501
cell : 418 932-2699
@ : sabliere.exc.valliere@ccapcable.com

Pierre de rivière tamisée de granite
décorative de toutes grosseurs
Sable A et B (remplissage)
Terre tamisée - Pierre à frayère
Enrochement de canal

VALLIÈRE EXCAVATION ENR.
RBQ 2667-8748-94

103, rue du Calvaire
Ste-Brigitte-de-Laval, G0A3K0
Bureau : 418 825-2087
cell : 418 809-2084
@ : sabliere.exc.valliere@ccapcable.com

Transport - Machinerie lourde
Nivelage - Terrassement - Drain - Égout
Entrée d'eau - Installation septique
Écoflo-Bionest et Enviro septique
Essouchage - Dénéigement

Fête familiale du 2 novembre 2013

Invitation à tous les Lavalais

Dans le cadre des fêtes du 150^e de Ste-Brigitte-de-Laval, les membres du Conseil de fabrique tiendront leur veillée de danse annuelle, le samedi 2 novembre prochain, à la salle communautaire Le Trivent dès 20 h.

Le Groupe Bonhomme Bonhomme animera en partie cette soirée sous le thème de l'Halloween et présentera le troisième volet du spectacle Il était une histoire, soit, «Aux grands maux, les grands remèdes».

Les costumes de tout genre seront de mise.
Ajoutez une note festive à vos atours!

Assurez-vous d'avoir déjà votre billet en main pour assister à cette soirée. Comme il y aura un lunch servi en fin de soirée, les organisateurs désirent connaître le nombre de personnes qui y seront présentes.

Coût des billets: 18 ans et plus, 15 \$ - 13 à 17 ans, 7 \$ - 12 ans et moins, gratuit.

Vous pouvez vous procurer vos billets au secrétariat de la paroisse au 1, rue du Couvent.

Si vous désirez des renseignements, vous pouvez composer le 825-2596 (jour) ou le 825-2863 (soir).

Venez vous amuser en famille, avec des amis...
Venez faire des rencontres...
Venez danser... Venez rire...

Rires garantis avec Groupe Bonhomme Bonhomme



Chambre de commerce (suite de p. 14)

Hier, le Moyen-Âge...

Déjà, au Moyen-Âge, (XI^e au XV^e siècle), on notait l'existence des «*Guildes Marchandes*», ancêtres historiques de nos Chambres de Commerce qui existent aujourd'hui pour le plus grand bien du développement économique de nos collectivités modernes.

À propos, et ce très récemment, je me suis fait dire qu'il y avait déjà eu une tentative de former une chambre de commerce à Sainte-Brigitte-de-Laval. Cependant, cette tentative serait tombée à l'eau. Les archives de notre ville devraient conserver une trace de cette intention, voire opération.

Aujourd'hui, à l'aube des élections municipales du 3 novembre 2013, où en sommes-nous? Pouvons-nous parler de développement économique, responsable et durable à Sainte-Brigitte-de-Laval?

Et cette préoccupation essentielle pour la santé économique de notre ville et de notre région peut-elle intéresser quelque peu le discours politique de celles et ceux qui présentent, depuis peu, leur plate-forme électorale?

Est-il exact que notre ville ne consacre actuellement que 8% de son budget pour le développement économique de sa communauté en plein essor?

Vous tenez à connaître M. Stéphane Boutin?

www.stephane-boutin.com



Centre dentaire Blanchette et Associés inc.

- Approche personnalisée et humaine dans une ambiance détendue
- Accueil sécurisant et adapté pour les enfants
- Services dentaires hautement technologiques avec dentiste multidisciplinaire
- Service de prothèses dentaires

900, boulevard Raymond, Beauport
Situé en haut de Pharmaprix (complexe Racine)
Service d'ascenseur



Dre Marie-Josée Blanchette
Chirurgienne-dentiste

Notre désir... Votre sourire!

418 663-3333 | centredentaireblanchette.ca



AVIS DE CONVOCATION
ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
COOPÉRATIVE DE CÂBLODISTRIBUTION
DE L'ARRIÈRE-PAYS

Prenez avis que l'assemblée générale annuelle des membres de la CCAP aura lieu le sixième jour du mois de novembre 2013, à 20 heures, au sous-sol (entrée située rue Jacques-Bédard) de la Caisse populaire Desjardins, centre de services des Laurentides, sise au 1395, avenue de la Rivière-Jaune, Québec, dans le but de :

1. Prendre connaissance du rapport du vérificateur et du rapport annuel ;
2. Statuer sur la répartition des excédents;
3. Nommer le vérificateur;
4. Élire un administrateur pour le secteur de Sainte-Brigitte-de-Laval. (Une candidature ne peut être proposée à l'assemblée que si un préavis, signé par un membre et contresigné par le candidat, en est donné au directeur général de la Coopérative au moins douze (12) jours avant le 6 novembre 2013, selon le formulaire fourni à cet effet par la Coopérative);
5. Prendre toute autre décision réservée à l'assemblée générale annuelle par la Loi sur les coopératives.

Le secrétaire

CCAP distributeur de téléphonie mobile

C'est le 9 octobre que la CCAP dévoilait officiellement son nouveau comptoir destiné à la vente de téléphonie mobile. Situé à l'intérieur même de ses bureaux, il devient ainsi un des seuls points de service sur tout le territoire de la CCAP à offrir aux résidents l'accessibilité à la téléphonie cellulaire. Attendu depuis un moment, ce nouveau service vient compléter la gamme de produits de télécommunication (télévision, téléphonie et Internet) déjà offerte par la CCAP.

La CCAP s'allie à Vidéotron, une compagnie sérieuse et bien établie dans le domaine de la mobilité, en devenant un distributeur autorisé de ses produits. La CCAP demeure néanmoins une entité distincte de Vidéotron. Elle dédie un espace physique à l'intérieur de ses bureaux pour permettre à ses membres d'avoir accès à la téléphonie cellulaire. Le comptoir demeure cependant sous la gestion de la CCAP et sera opéré par son personnel.

La CCAP agira à titre d'intermédiaire entre les clients et les produits de Vidéotron. Le partenariat entre les deux entreprises est uniquement pour les produits de téléphonie mobile. Tous les autres services de la CCAP demeurent inchangés.

Le comptoir sera accessible aux mêmes heures que les bureaux administratifs de la CCAP soit du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h. Pour plus de détails, consultez le site Internet de la CCAP au www.ccapcable.com.

Source: Maryna Carré, responsable communication
 418 849-7125 poste 7114
mcarre@ccapcable.com

Paniers de Noël

Cueillette de denrées non périssables pour les paniers de Noël de la St-Vincent-de-Paul pour les familles dans le besoin de Ste-Brigitte-de-Laval.

L'Équipe Wanita se regroupe au Bonichoix, situé au 443, avenue Ste-Brigitte, le 26 octobre de 11 h à 14 h afin de faire la cueillette de denrées non périssables. Apportez conserves, produits d'hygiène, aliments secs, vêtements, jouets et/ou dons en argent et collaborez avec nous à garnir des paniers de Noël pour les Fêtes qui s'en viennent à grands pas.

Nous offrirons la totalité de vos dons à la société de la St-Vincent-de-Paul de Ste-Brigitte-de-Laval pour la confection des paniers de Noël.

Profitez de l'occasion pour venir rencontrer notre équipe qui sera sur place pour amasser les denrées, et ainsi discuter de notre programme et vision pour l'avenir de Ste-Brigitte-de-Laval, en vue des élections municipales le 3 novembre prochain.

Au plaisir de vous y rencontrer et surtout de pouvoir échanger avec vous.

Nous remercions particulièrement madame Marie-Claude Servant, présidente de la St-Vincent-de-Paul de Ste-Brigitte-de-Laval et madame Linda Blanchette, propriétaire du Bonichoix.

L'Équipe Wanita



Ébénisterie

- armoires de cuisine
- vanités de salle de bain
- mobilier intégré
- meubles sur mesure



Guillaume Fortier

24, Du Domaine • Ste-Brigitte-de-Laval
 Téléphone : 418 825-1093 • Télécopie : 418 825-1092



Me Chantale Bourget
 Notaire et Conseiller juridique

415, ave Ste-Brigitte
 Ste-Brigitte-de-Laval **Tél: 418 825-2132**

CARROSSIER C. CLAVET

Conrad Clavet
 propriétaire

397, ave Ste-Brigitte
 Ste-Brigitte-de-Laval
 Québec G0A 3K0



Tél. : 418 825-1161 Fax. : 418 825-1594

EXCAVATION MARIO VALLÉE ENR.



- Excavation • Démolition
- Nivelage • Essouchage



- Fosse septique • Champ d'épuration
- Déneigement • Transport (gravier, sable, terre, remplissage)

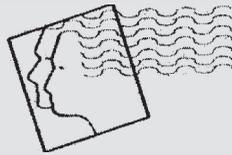
70, rue de la Promenade, Ste-Brigitte-de-Laval

418 825-2011



Sablière M.J. Vallée enr.

Tamissage
 Concassage
 Pierre de granit
 Sable • Pierre • Gravier



Coiffure Filante enr.

418 825-3877

Hommes
 Femmes

Stéphanie Lagacé

Sur rendez-vous 19 rue Labranche
 Au début du secteur nord de Ste-Brigitte

ateliers d'arts
CHRISTINE BARRAS

Créations de meubles d'appoint et d'objets décoratifs
 Restauration, décapage et réparation de meubles
 Création et intégration de vitrail (mobilier ou lampe)
 Peinture sur bois

3 rue St-Émile, Ste-Brigitte-de-Laval, Qc. G0A 3K0
 T: 418 825-4177 F: 418 825-4177
cbarras@ccapcable.com

Les Entreprises GASTON CLAVET inc.



Pelle - Bulldozer - Pépinière - Camions
 Souffleuse - Excavation - Terrassement
 Transport de sable - Gravier - Concassé
 Terre noire - Fosse septique - Déneigement
 Marteau hydraulique - Minipelle (location)
 Réparation de pompe de puits artésien

Gaston Clavet, propriétaire

Tél: 418 825-2391
Cell: 418 563-0922

Cour: entreprise_clavet@ccapcable.com

102, Auclair, Ste-Brigitte-de-Laval, Qc, G0A 3K0

Petites annonces

Tombée le 6 novembre 2013
alinefortier@hotmail.com
Tél: 418 825-1182

Bois de chauffage à vendre.

825-3609

Auvent roulotte complet, 200 \$ - cabane à chien, 40 \$ - set cuisine + 2 rallonges, érable, 200 \$.

825-1117

Comptoir noir en quartz.

825-1188, cell: 931-5174

Tente 3 places, impeccable, 50 \$.

621-7507

Souffleuse à neige Toro 10 po x 26 po.

Prix demandé 150 \$.

825-3200

Mach.à coudre + meuble - Chargeur batterie (garage) - Cycle track (vélo)- Modules de meubles.

825-1424, cell: 261-1264

Aquarium 10 g. + 3 poissons, distrib. à nourriture autom. - Aussi, sofa et fauteuil en velours.

825-1484

Piano Yamaha noir, très bonne condition. Prix demandé, 2300 \$.

825-1512

Coiffeuse rotin, banc, miroir, 75 \$ - Raquettes en babiche, adulte, 10 \$ - Carapette salon 5,5pi x 7pi, 10 \$.

825-5048

Terrain 43,056 p.c. rue Auclair

825-1502

Exerciseur de marche, hamac

825-2518

A VENDRE OU LOUER

Belle maison, toit cathédrale, avec terre à chasser, rue Saint-Louis. Très bon prix.

825-1188 cell. 931-5174

SERVICES

Recherche homme à tout faire pour divers travaux d'entretien: monter abri Tempo, piscine etc.

Cell: 933-5801, Stéphanie

Bachelière anglophone offre cours d'anglais personnalisés, jour ou soir, reçus fournis.

825-4106

Cours de piano à domicile, enfants et adultes. Tous styles. Prof. Benoît

848-9672

GARDIENNES

Garderie de soir à 7 \$: 2 places libres pour enfants de 0 à 5 ans.

825-1376

Friperie C.S.V.P.

Nous tenons à vous informer que nous sommes installés au sous-sol de l'église et que nos heures d'ouverture sont les suivantes:

De 18 h 30 à 20 h 30, les 1^{er} et 3^e jeudis de chaque mois sauf décembre et janvier, un jeudi pour le temps des Fêtes; donc, les 17 octobre, 7 et 21 novembre ainsi que le 5 décembre.

Si vous avez des choses à donner, vous pouvez venir les porter aux mêmes dates. Nous avons des vêtements pour toute la famille, des cassettes, des livres, des jouets, etc...

Bienvenue à tous.

Pour information, appelez-moi.

M.-Claude Servant

418 825-3609



Remerciements

Nous désirons remercier tous ceux et celles qui ont partagé notre douleur lors du décès de Suzanne Fortier, que ce soit par leur présence ou autres témoignages tels messages de sympathie, envoi de fleurs etc. Ces gestes ont mis un baume sur notre coeur et nous vous prions de recevoir ces remerciements comme personnels et adressés à chacun de vous.

Ses parents Lucille et Gaston, ses soeurs et frères Déliane, Dolorès, Sylvie, Donald et Richard

Merci à M. Francis Côté

Nous tenons à remercier M. Francis Côté qui, en tant que conseiller, a su nous diriger afin de réaliser le projet d'asphaltage de notre rue, travaux qui furent exécutés à l'automne 2012. De nombreux citoyens peuvent apprécier ce chemin qui est un merveilleux décor de Ste-Brigitte-de-Laval.

Un gros merci pour votre esprit d'entraide, d'écoute et d'action. Nous vous souhaitons du succès dans vos projets pour le meilleur de notre ville et de ses citoyens.

Les résidents de la Place des Châtelains

Le Lavalois

Publication officielle à l'intention de la population de Sainte-Brigitte-de-Laval

Le Lavalois

C. P. 1020

Sainte-Brigitte-de-Laval, G0A 3K0

Tél. : 418 907-7172

Courriel : lelavalois@ccapcable.com

Web : www.lelavalois.com

L'équipe du Lavalois

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Lucille Thomassin, présidente	948-2610
Jocelyne Clavet, v.-présidente	825-2648
Claude Gravel, secrét.-trésorier	948-5491
Louise Côté, assist.-trésorière	948-8947
Aline Fortier, directrice	825-1182
Diane Clavet, directrice	825-2502
J.-Frs Gerardin, directeur	948-8947

COLLABORATEURS

Marie-Andrée Renaud, montage
François Beaulieu, site web

Calendrier du Lavalois

2013	
Tombée	Sortie
09 octobre	18 octobre
06 novembre	15 novembre
04 décembre	13 décembre

Prenez bien note

Vous devez être membre du Lavalois pour y faire paraître vos petites annonces gratuitement. La carte de membre coûte 5 \$. Cependant, vous ne pouvez annoncer gratuitement un service pour lequel quelqu'un paie une pub dans notre journal. Vous pouvez vous procurer cette carte auprès des membres de notre équipe ou lorsque vous donnez votre annonce à la préposée.

COLLABORATEURS



Le journal Le Lavalois reçoit l'appui du ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine

La Lunetterie
BEAUPORT

• Forfait 2 paires
• Examen de la vue par optométriste

ACCORD D'6 mois sans intérêts

MARC CÔTÉ
opticien

418.666.2022
www.lunetteriebeauport.com

550, rue Cambronne
Québec QC G1E 6X1

Sébastien Vallée

Résidentiel
Commercial
7 rue des Galets
Ste-Brigitte-de-Laval
Bur : 418 825-0071
Cell : 418 928-8325
maconneriemvr@live.ca
RBQ : 5620-7152-01

MAÇONNERIE MVR inc.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

CONSULTANT
THOMASSIN inc.
ENVIRONNEMENT

Yvon Thomassin ing.

138, rue Bernier Est
Québec (Québec)
G2M 1K5

Tél. : 418 849.4916 • Téléc. : 418 849.4941
Cell. : 418 520.0493
consultanthomassin@ccapcable.com

Excavation Dave Thomassin
SPÉCIALISTE EN DÉBOISEMENT

Rés : 418 825-3930
Cell.: 418 929-3930
francyvan@ccapcable.com
417, ave Ste-Brigitte
Ste-Brigitte-de-Laval, G0A 3K0

Bur : 418 825-2344
Fax : 418 825-2754

Déboisement - Excavation -
Terre noire tamisée
Aménagement de terrain -
Location machineries lourdes
Transport terre-sable-gravier

« Ici à Sainte-Brigitte, c'est CCAP »



> **Francis Vallée**, médaillé d'argent
au championnat canadien de freesbee ultimate
et résident de Sainte-Brigitte de Laval

**COMPARER
CCAP CÂBLE,
C'EST CHOISIR
CCAP CÂBLE**

Des avantages coopératifs importants :

- 3 SERVICES À PARTIR DE 72,95\$
- 134 CHÂÎNES TÉLÉVISÉES DE BASE
- AVEC LE SERVICE DE BASE, RECEVEZ :
3 MOIS D'ESSAI GRATUIT POUR LE PLAN
MEGA, COMPRENANT LA MAJORITÉ DES
CHAINES OFFERTES ET CE, SANS FRAIS
SUPPLÉMENTAIRES (VALEUR DE 90\$)*
- AUCUN FRAIS D'ACTIVATION*
- LE SEUL CÂBLODISTRIBUTEUR QUI OFFRE
UNE POSSIBILITÉ DE RISTOURNE ANNUELLE
- LES ABONNÉS SONT MEMBRES SOCIÉTAIRES
- SERVICE APRÈS-VENTE GRATUIT*
- TERMINAUX NUMÉRIQUES À PRIX COMPÉTITIFS

* CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT



À PARTIR DE

74,95 \$

DÉTAILS SUR LE SITE WEB : WWW.CCAPCABLE.COM

PROMOTION 3 SERVICES
TÉLÉVISION + TÉLÉPHONE + INTERNET

418.849.7125

Coopérative de câblodistribution de l'arrière-pays
20 860, boul. Henri-Bourassa, Québec (Qc) G2N 1P7

CCAP CABLE.COM
TÉLÉVISION ♦ TÉLÉPHONIE ♦ INTERNET